



# Mitteilungsblatt

Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Marktleugast und deren

Mitgliedsgemeinden Markt Marktleugast und Markt Grafengehaig

Jahrgang 42

Freitag, den 9. Juli 2021

Nummer 7



*„Die meisten Menschen wissen gar nicht,  
wie schön die Welt ist und  
wieviel Pracht in den kleinsten Dingen,  
in einer Blume,  
einem Stein, einer Baumrinde oder  
einem Birkenblatt sich offenbart.“*



Rainer Maria Rilke (1875 - 1926)

## Telefonverzeichnis der Verwaltungsgemeinschaft Marktlegast

Name E-Mail-Adresse	Zimmer	Durchwahl
<b>Uome, Franz</b> Erster Bürgermeister Markt Marktlegast buergermeister@marktlegast.de	4	947-0
<b>Burger, Werner</b> Erster Bürgermeister Markt Grafengehaig burger@grafengehaig.de	4	3 55 Grafengehaig
<b>Laaber, Michael</b> Geschäftsstellenleitung laaber@marktlegast.de	4	947-13
<b>Rau, Stefanie</b> Sekretariat, Volkshochschule, Tourismus poststelle@marktlegast.de	4	947- 0
<b>Tiroch, Roland</b> Bauamt tiroch@marktlegast.de	3	947-14
<b>Taig, Norbert</b> Liegenschaftsverwaltung taig@marktlegast.de	3	947-15
<b>Kolb, Melissa</b> Bauamt und Liegenschaftsverwaltung kolb@marktlegast.de	3	947-28
<b>Witzgall-Gramalla, Gaby</b> Kasse witzgall@marktlegast.de	3	947-26
<b>Knarr, Mandy</b> Kämmerei knarr@marktlegast.de	2	947-19
<b>Oltsch, Lisa</b> Kämmerei oltsch@marktlegast.de	2	947-18
<b>Fechner, Cedric</b> Kasse fechner@marktlegast.de	2	947-24
<b>Knarr, Melanie</b> Kasse knarr_m@marktlegast.de	2	947-16
<b>Boßert, Renate</b> Kasse bossert@marktlegast.de	2	947-16
<b>Korzendorfer, Carolin</b> Standesamt, Gewerbe- und Ordnungsamt Feuerwehrwesen korzendorfer@marktlegast.de	1	947-22
<b>Prell, Katharina</b> Einwohnermeldeamt, Friedhofsverwaltung prell@marktlegast.de	1	947-21
<b>Telefax: (0 92 55)</b>	<b>947-50</b>	

## Dienstzeiten

### Verwaltungsgemeinschaft Marktlegast Neuensorger Weg 10

Montag bis Freitag ..... 08.00 bis 12.00 Uhr  
**und zusätzlich**

Donnerstag ..... 15.00 bis 17.30 Uhr

### Erster Bürgermeister Franz Uome

Montag bis Mittwoch ..... 08.30 bis 12.00 Uhr  
und ..... 14.00 bis 17.00 Uhr

Donnerstag ..... 08.30 bis 12.00 Uhr  
und ..... 15.00 bis 17.30 Uhr

Freitag ..... 08.30 bis 12.30 Uhr

### Außerhalb der Dienstzeiten

Termine jeweils nach Vereinbarung

### Erster Bürgermeister Werner Burger im Rathaus Grafengehaig

Montag bis Freitag ..... 07.30 bis 09.30 Uhr

### Außerhalb der Dienstzeiten

Termine zusätzlich täglich nach Vereinbarung

### in der Verwaltungsgemeinschaft Marktlegast

Termine jeweils nach Vereinbarung

## Bekanntmachungen



Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern,

die in diesem Monat Geburtstag

oder ein anderes Jubiläum feiern,

Gesundheit, Glück und Zufriedenheit!

# Wohnungen & Häuser

# GESUCHT

In unserer Verwaltungsgemeinschaft treffen  
immer wieder Anfragen nach freien  
Wohnungen und Häusern in unseren  
Gemeindegebieten Marktlegast und  
Grafengehaig ein.

### **Haben Sie Wohnungen/Häuser zu vermieten oder zu verkaufen?**

Bitte melden Sie sich bei unserem  
Herrn Norbert Taig, Tel. 09255/ 947-15.  
Nur so können wir Ihnen die Anfragen  
weitervermitteln.

Vielen Dank!

Der nächste **Blutspendetermin in Marktkeugast:**  
**am Freitag, den 9. Juli 2021,**  
 von 16.30 Uhr bis 20.00 Uhr,  
 in der Volksschule, Neuensorger Weg 10.



**Abgabeschluss**  
**für die August-Ausgabe**  
**Freitag, 23. Juli 2021**  
**Erscheinungstag:**  
**Freitag, 6. August 2021**

**Marktgemeinderatssitzungen**  
**in der Wahlperiode 2020/2026**



**Markt Marktkeugast**  
 Montag, 26. Juli 2021,  
 um 19.00 Uhr, im Bürgersaal

**Markt Grafengehaig**  
 Montag, 22. September 2021,  
 um 19.00 Uhr,  
 in der Frankwaldhalle

**Wasser- und Abwassergebühren**  
**im Vergleich**

Markt/Stadt	Wasser- gebühren inkl. 7% MWSt.	Abwasser- gebühren	Gesamtpreis pro m³
Ludwigschorgast	0,83 €	2,61 €	3,44 €
Himmelkron	1,87 €	2,10 €	3,97 €
<b>Marktkeugast</b>	<b>1,39 €</b>	<b>2,64 €</b>	<b>4,03 €</b>
Kulmbach	1,96 €	2,16 €	4,12 €
Kupferberg	2,42 €	2,16 €	4,58 €
Neuenmarkt	1,36 €	3,24 €	4,60 €
Guttenberg	1,02 €	3,61 €	4,63 €
Wirsberg	1,55 €	3,30 €	4,85 €
Rugendorf	2,03 €	3,18 €	5,21 €
Stadtsteinach	2,21 €	3,00 €	5,21 €
Stammbach	3,05 €	2,26 €	5,31 €
Untersteinach	1,52 €	3,83 €	5,35 €
Marktschorgast	2,78 €	2,90 €	5,68 €
<b>Grafengehaig</b>	<b>1,69 €</b>	<b>4,49 €</b>	<b>6,18 €</b>

**Haben Sie einen Stromausfall oder ein anderes Problem mit Ihrer Energieversorgung?**  
 Dann wählen Sie bitte die folgenden Störungsnummern:  
**Störungsnummer für Strom (Bayernwerk)**  
 Telefon: 0941/ 28 00 33 66  
**Störungsnummer für Gas (LuK Helmbrechts)**  
 Telefon: 09252/ 704-0

**Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern teilt mit:**



**Ehrenamtliche Versichertenberater der Rentenversicherung helfen weiter**

Kompetente Unterstützung vor Ort: 101 Frauen und Männer engagieren sich ehrenamtlich als Versichertenberaterin oder Versichertenberater bei der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern. Sie erteilen Auskünfte zu allen Fragen der Rentenversicherung, helfen dabei, Leistungen zu beantragen und das Versicherungskonto auf den neuesten Stand zu bringen.

Zudem informieren sie in Beratungen zum persönlichen Rentenbeginn, zur Rentenhöhe oder zu vielen anderen Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung, bei Bedarf auch nach Feierabend oder am Wochenende. Der Service ist für Ratsuchende kostenlos.

**Für die VG Marktkeugast und Umgebung ist Gerhard Schmidt ein möglicher Ansprechpartner. Termine können unter Tel. 09255/ 1509 vereinbart werden.**

**Verunreinigung öffentlicher Straßen, Wege und Plätze durch Hunde**



Aufgrund verstärkter und berechtigter Beschwerden über Verunreinigungen der öffentlichen Wege und Plätze durch Hundekot appelliert das Ordnungsamt der Verwaltungsgemeinschaft Marktkeugast erneut an jeden Hundehalter, den Kot seines Hundes ordnungsgemäß zu beseitigen und zu entsorgen.

Grundsätzlich ist der Hundehalter zur Beseitigung der „Hinterlassenschaften“ seines Vierbeiners verpflichtet (Art. 31/II BayAbfG). In der Gemeinde und an den Dog-Stationen erhalten sie kostenlos Hundekotbeutel für diese „Hinterlassenschaften.“ Die gefüllten Hundekotbeutel sind angemessen im Müll, und nicht in der Natur oder in Gärten, zu entsorgen! Bei bekanntwerdenden Zuwiderhandlungen droht ein Bußgeld in Höhe von 500,00 €.

**Medizinische Versorgung**

**Sprechzeiten der Arztpraxis:**  
**Josef Schmidt und Dr. med. Carola Klein**  
**Kulmbacher Straße 6, 95352 Marktkeugast**  
 Tel. 09255/ 255, Fax 09255/ 7694

Montag 07.30 Uhr - 11.30 Uhr  
 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

Dienstag 07.30 Uhr - 11.30 Uhr

Mittwoch 07.30 Uhr - 11.30 Uhr  
 nach Vereinbarung

Donnerstag 07.30 Uhr - 11.30 Uhr  
 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

Freitag 08.00 Uhr - 13.00 Uhr

**Friedensstifter**  
 Sie für Ihr Patenkind.  
 Ihr Patenkind für seine Welt.  
 Eine Patenschaft bewegt.  
 Werden Sie Pate!  
 Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)  
 www.kindernothilfe.de

## Notruf 112



### Rettungswesen -

#### Integrierte Leitstelle an der Staatlichen Feuerwehrschule Geretsried

In Bayern können Sie rund um die Uhr über die **Notrufnummer 112** Hilfe durch Rettungsdienst und Feuerwehr anfordern. Der Notruf 112 verbindet Sie mit der örtlichen Integrierten Leitstelle - aus allen Telefonnetzen vorwahl- und gebührenfrei.

Der Aufbau von Integrierten Leitstellen im Freistaat ist noch nicht flächendeckend abgeschlossen (Internetportal der Integrierten Leitstellen Bayern). Ist nur ein Mobiltelefon verfügbar und die Ortsvorwahl der Rettungsleitstelle nicht bekannt, kann über die vorwahl- und gebührenfreien Telefonnummern 110 (Polizei) oder 112 (Feuerwehr) Hilfe herbeigerufen werden. Polizei und Feuerwehr geben die Meldung an die Rettungsleitstelle weiter.

#### Die fünf „W“

Bei der Anforderung von Rettungsdienst und Feuerwehr benötigt die Leitstelle vom Anrufer Informationen zu den fünf „W“, um geeignete Einsatzkräfte in ausreichender Anzahl alarmieren zu können:

- **Wer ruft an?**  
Nennen Sie Ihren Namen, Ihren Standort und Ihre Telefonnummer für Rückfragen!
- **Wo ist das Ereignis?**  
Geben Sie den Ort des Ereignisses so genau wie möglich an (zum Beispiel Gemeindegemeinde/Stadtteil, Straßennamen, Hausnummer, Stockwerk, Besonderheiten wie Hinterhöfe, Straßentyp, Fahrtrichtung, Kilometerangaben an Straßen/Bahnlinien/Flüssen)!
- **Was ist geschehen?**  
Beschreiben Sie knapp das Ereignis und das, was Sie konkret sehen (was ist geschehen? was ist zu sehen?), beispielsweise Verkehrsunfall, Absturz, Brand, Explosion, Einsturz, eingeklemmte Person!
- **Wie viele Betroffene?**  
Schätzen Sie die Zahl der betroffenen Personen, ihre Lage und die Verletzungen! Geben Sie bei Kindern auch das Alter an!
- **Warten auf Rückfragen!**  
Legen Sie nicht gleich auf, die Mitarbeiter der Leitstelle benötigen von Ihnen vielleicht noch weitere Informationen!

#### Nach dem Notruf

Leisten Sie „Erste Hilfe“, soweit Sie sich nicht selbst in Gefahr bringen! Helfen Sie den Einsatzkräften beim Auffinden des Ereignisortes!

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst



Wichtig: Benötigen Sie außerhalb der regulären Sprechstunden Ihres Hausarztes ärztliche Hilfe bei **nicht** lebensbedrohlichen gesundheitlichen Problemen, die **nicht** den Einsatz des Rettungsdienstes notwendig erscheinen lassen, hilft der Ärztliche Bereitschaftsdienst bei der Vermittlung eines Arztes. Der Ärztliche Bereitschaftsdienst ist bayernweit – aus allen Telefonnetzen vorwahl- und gebührenfrei – unter der Rufnummer **116 117** erreichbar. Weitere Informationen zum Ärztlichen Bereitschaftsdienst finden Sie unter <http://www.kvb.de/patienten/bereitschaftsdienst>.

Leisten Sie „Erste Hilfe“, soweit Sie sich nicht selbst in Gefahr bringen! Helfen Sie den Einsatzkräften beim Auffinden des Ereignisortes!

## Apotheken Notdienst

**durchgehend dienstbereit**  
**Beginn morgens 08.00 Uhr**  
**bis nächsten Tag 08.00 Uhr**



- Mi., 07.07. Stadt-Apotheke, Münchenberg
- Do., 08.07. Engel-Apotheke, Münchenberg
- Fr., 09.07. Pittroff-Apotheke, Helmbrechts
- Sa., 10.07. Stadt-Apotheke, Münchenberg
- So., 11.07. Stadt-Apotheke, Münchenberg

- Mo., 12.07. Franken-Apotheke, Münchenberg
- Di., 13.07. Stadt-Apotheke, Helmbrechts
- Mi., 14.07. Rathaus-Apotheke, Marktkeugast
- Do., 15.07. Franken-Apotheke, Münchenberg
- Fr., 16.07. Stadt-Apotheke, Helmbrechts
- Sa., 17.07. Rathaus-Apotheke, Marktkeugast
- So., 18.07. Rathaus-Apotheke, Marktkeugast
- Mo., 19.07. Conrads-Apotheke, Konradsreuth
- Di., 20.07. Adler-Apotheke, Münchenberg
- Mi., 21.07. Waldstein-Apotheke, Sparneck
- Do., 22.07. Conrads-Apotheke, Konradsreuth
- Fr., 23.07. Adler-Apotheke, Münchenberg
- Sa., 24.07. Waldstein-Apotheke, Sparneck
- So., 25.07. Waldstein-Apotheke, Sparneck
- Mo., 26.07. Stadt-Apotheke, Münchenberg
- Di., 27.07. Engel-Apotheke, Münchenberg
- Mi., 28.07. Pittroff-Apotheke, Helmbrechts
- Do., 29.07. Stadt-Apotheke, Münchenberg
- Fr., 30.07. Engel-Apotheke, Münchenberg
- Sa., 31.07. Pittroff-Apotheke, Helmbrechts
- So., 01.08. Pittroff-Apotheke, Helmbrechts
- Mo., 02.08. Rathaus-Apotheke, Marktkeugast
- Di., 03.08. Stadt-Apotheke, Münchenberg
- Mi., 04.08. Stadt-Apotheke, Helmbrechts
- Do., 05.08. Rathaus-Apotheke, Marktkeugast
- Fr., 06.08. Stadt-Apotheke, Münchenberg
- Sa., 07.08. Stadt-Apotheke, Helmbrechts
- So., 08.08. Stadt-Apotheke, Helmbrechts

*Eine Haftung für die Richtigkeit der Veröffentlichungen kann nicht übernommen werden.*

#### Anschriften der Apotheken:

##### Helmbrechts

Pittroff-Apotheke, Münchberger Straße 10, Tel. 09252/ 6191  
Stadt-Apotheke, Luitpoldstraße 29, Tel. 09252/ 91240

##### Konradsreuth

Conrads-Apotheke, Weberstraße 1, Tel. 09292/ 1317

##### Marktkeugast

Rathaus-Apotheke, Kulmbacher Straße 3, Tel. 09255/ 256

##### Münchenberg

Adler-Apotheke, Kulmbacher Straße 7, Tel. 09251/ 1374

Stadt-Apotheke, Bayreuther Straße 4, Tel. 09251/ 1301

Engel-Apotheke, Karlstraße 16, Tel. 09251/ 6868

Franken-Apotheke, Bahnhofstraße 2., Tel. 09251/ 6327

##### Sparneck

Waldstein-Apotheke, Marktplatz 1, Tel. 09251/ 1880

## Wasserversorgungsanlagen

### Vollzug der Trinkwasserverordnung und des Wasch- und Reinigungsmittelgesetzes



Wasch- und Reinigungsmittel enthalten bekanntlich Phosphate. Selbst bei ordnungsgemäßer Abwasserbehandlung gelangen diese in die Gewässer und beeinträchtigen die Wassergüte nachteilig.

Die jeweilige Wasserhärte beeinflusst die Dosierung von Wasch- und Reinigungsmitteln. Bei härterem Wasser wird mehr, bei weicherem Wasser weniger Waschmittel benötigt, um den gleichen Reinigungsgrad zu erzielen.

Damit Sie die Dosierungsempfehlungen der Hersteller dieser Produkte sinnvoll anwenden können, teilen wir Ihnen den Wasserhärtebereich sowie den pH-Wert des Trinkwassers regelmäßig mit:

Wasserversorgungsanlage	ph-Wert	Grad dH	Härtebereich
Marktleugast	8,2	4,83	1
Hohenberg	8,9	5,26	1
Zweckverband Walberngrüner Gruppe	7,2	4,74	1

Aufgrund der letzten Trinkwasseruntersuchungen vom September 2020 entspricht das Trinkwasser aus den obigen Versorgungsanlagen voll den Anforderungen der Trinkwasserverordnung. Sie sollten in Zukunft die Dosierung der Wasch- und Reinigungsmittel dem Härtebereich entsprechend vornehmen. Dadurch können Sie Geld sparen und leisten zudem einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz.

### Wasserversorgung Marktleugast

**Wasserwart: Harald Hahn**

Handy-Nr. 0170/ 385 24 23

**Vertreter: Daniel Schramm**

Handy-Nr. 0151/ 161 281 20

### Abwasseranlagen

**Klärwärter: Rainer Haber**

Handy-Nr. 0151/ 161 281 23

**Vertreter: Udo Hübschmann**

Handy-Nr. 0151/ 161 281 21

### Kläranlage Grafengehaig

**Klärwärter: Alexander Platthaus**

Handy-Nr. 0151/ 161 281 16

### Wasserversorgungsanlage Zweckverband/ Walberngrüner Gruppe

**Wasserwart: Michael Villa**

Handy-Nr. 0151/ 161 281 14

**Vertreter: Klaus Keil**

Handy-Nr. 0151/ 161 281 15

### Altglas-Container

#### Standorte Markt Marktleugast

Marktleugast	Jahnstraße
Mannsflur	am Sportplatz
Marienweiher	ehem. Mülldeponie - an der Kreisstraße Richtung Stammbach
Hohenberg	Parkplatz am Sportheim
Tannenwirthaus	Betriebszufahrt Firma Hermos
Neuensorg	am Salzsilo an der Zufahrt zum Waldsportplatz

### Kleider-Container des Bayerischen Roten Kreuzes

#### Standorte Markt Marktleugast

Marktleugast	Jahnstraße und Lehenweg (vor dem Dr. Julius-Flierl-Seniorenheim)
Mannsflur	BRK-Heim
Neuensorg	Feuerwehrhaus
Tannenwirthaus	Betriebszufahrt Firma Hermos
Hohenberg	Parkplatz am Sportheim

### Altglas-Container

#### Standorte Markt Grafengehaig

Grafengehaig	Parkplatz hinter der Frankenwaldhalle
Eppenreuth	Feuerwehrhaus
Walberngrün	Richtung Hüttenbach-Talsenke
Weidmes	Ortsende Richtung Kleinrehmühle
Horbach	

### Kleider-Container des Bayerischen Roten Kreuzes

#### Standorte Markt Grafengehaig

Grafengehaig	Parkplatz hinter der Frankenwaldhalle
Eppenreuth	Feuerwehrhaus
Walberngrün	Richtung Hüttenbach-Talsenke
Weidmes	Ortsende Richtung Kleinrehmühle
Horbach	

## Abfallwirtschaft

### Wilde Müllablagerungen an den Containern

#### Das ist kein Kavaliersdelikt!



Es wird darauf hingewiesen, dass leere Glasflaschen nicht neben den Glascontainern abgestellt werden dürfen. Sollte der Container bereits voll sein, so wird gebeten zunächst auf die weiteren Container (Standorte) auszuweichen.

**Wer Müll oder Wertstoffe auf Straßen, Plätzen oder neben den dafür vorgesehenen Containern liegen lässt, verschmutzt nicht nur die Umwelt, sondern begeht eine Ordnungswidrigkeit und kann mit Bußgeld geahndet werden.**

Auch wenn sich der Landkreis darum bemüht, die Containerplätze sauber zu halten, werden sie immer wieder für Sperrmüll oder anderen Müll verwendet.

Bürger, die einen Umweltsünder bei der illegalen Beseitigung von Abfällen beobachten, sollten sich nicht scheuen, diesen der zuständigen Dienststelle (Landratsamt Abfallwirtschaft Tel. 09221/ 707-109/ 199 oder in der Gemeinde) zu melden. Ein derartig umweltfeindliches und gegenüber der Allgemeinheit rücksichtsloses Verhalten ist weder zu beschönigen, noch zu entschuldigen. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Abfällen ist für jeden Bürger unproblematisch und ohne nennenswerten Aufwand im Regelfall kostenlos möglich (Sperrmüll).

Wir weisen darauf hin, dass die Abgabe von Altglas nur werktags in der Zeit von 08.00 Uhr bis 19.00 Uhr erfolgen darf!

Die Abgabe der Altkleider darf nur in den dafür vorgesehenen Kleidersäcken erfolgen. Kleidersäcke des BRK sind in der Verwaltungsgemeinschaft Marktleugast, Neuensorger Weg 10, Zimmer 2 (Kasse), kostenlos erhältlich.



### Müllabfuhrtermine

**Mittwoch/Donnerstag 07./08.07.2021**

Gelber Sack/Biotonne

**Mittwoch/Donnerstag 14./15.07.2021**

Restmüll/Biotonne

**Mittwoch/Donnerstag 21./22.07.2021**

Papier/Biotonne

**Mittwoch/Donnerstag 28./29.07.2021**

Restmüll/Biotonne

**Mittwoch/Donnerstag 04./05.08.2021**

Gelber Sack/Biotonne

**Mittwoch/Donnerstag 11./12.08.2021**

Restmüll/Biotonne

**Wir weisen darauf hin, dass Weißblech seit 01.01.2021 im Gelben Sack zu entsorgen ist!**



Es wird darauf hingewiesen, dass die Biotonnen-Entleerung grundsätzlich am selben Wochentag wie die Restmüll-, Papier- oder Wertstoffsammlung erfolgt (gemäß Abfuhrkalender) und sich ebenso verschiebt.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, die ihre Biotonne zur Abfuhr bereitstellen, darauf zu achten, keine Störstoffe in die Biotonne zu geben.

### Sammelstelle für Kühlgeräte und Elektroschrott aus Haushalten

Es besteht die Möglichkeit, an der Dauersammelstelle des Landkreises bei der Firma Drechsler Umweltschutz KG, Von-Linde-Straße 6 in Kulmbach, unbrauchbare Kühlgeräte und Elektroschrott abzugeben.

Die Öffnungszeiten sind:

Dienstag	07.00 Uhr - 11.00 Uhr
Donnerstag	15.00 Uhr - 19.00 Uhr
Freitag	13.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Problemmüllsammlung aus Haushaltungen Die nächsten Termine in der Verwaltungsgemeinschaft Marktkeugast:

#### Mi., 28.07.2021

16.00 Uhr bis 16.30 Uhr Parkplatz Kirche,  
Tannenwirthaus

#### Mi., 08.09.2021

17.15 Uhr bis 17.45 Uhr früherer Schulhof,  
Neuensorg

#### Mi., 06.10.2021

16.00 Uhr bis 16.30 Uhr Bushaltestelle Kindergarten,  
Eppenreuth  
17.00 Uhr bis 17.30 Uhr Parkplatz, Marienweiher



Die Annahme von haushaltsüblichen Mengen Problemmüll an dieser Sammelstelle ist - **mit Ausnahme von Altöl, Autobatterien und Autoreifen** - für Haushaltungen kostenlos.

Nehmen Sie bitte Rücksicht auf unsere

Kinder und die Umwelt. Geben Sie Ihren Problemmüll nur in die Hände der Fachleute vor Ort und stellen Sie bitte niemals Abfälle unbeaufsichtigt oder außerhalb der Sammelzeiten ab.

Sonderabfälle aus dem nicht-privaten Bereich (Gewerbe, Handwerksbetriebe, Handel, Dienstleister, öffentliche Einrichtungen, usw.) können im Rahmen der Problemmüllsammungen für Haushaltungen NICHT angenommen werden. Auskünfte über die Entsorgungsmöglichkeiten für Sonderabfälle aus dem nicht-privaten Bereich gibt die Abfallberatung des Landkreises unter den Telefonnummern 09221/ 707-109

(Frau De Meyer), -151 (Frau Flieger) oder -199 (Herr Zenk).

### Termine für stationäre Schadstoffannahme für Haushalte

Stationäre Schadstoffannahme jeden ersten Samstag im Monat (Verschiebung aufgrund von Feiertagen möglich) von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Grundstück der Firma Drechsler Umweltschutz, Von-Linde-Straße 17, Kulmbach.

### Sperrmüll-Anmeldung

Landratsamt Kulmbach unter Tel. 09221/ 707-100

Bei Fragen zur Abfallberatung wenden Sie sich bitte an das Landratsamt Kulmbach unter Tel. 09221/ 707-199 oder 707-151.

### Kompostieranlage

Grüngut kann ganzjährig kostenlos bei der Kompostieranlage Schramm, Webergasse 10, in Marktkeugast, angeliefert werden. Bei Kleinanlieferung wird gebeten, die neue Abstellstelle an der B 289 in der Münchberger Straße anzufahren.

## Standesamtliche Nachrichten

### Eheschließungen

Dominik Huber und Lisa Katharina Schmidt, wohnhaft in Marktkeugast, haben am 19.06.2021, in Marktkeugast, die Ehe geschlossen.

### Sterbefälle

Aloysia Elisabeth Carolina Wirth, geb. Bily, zuletzt wohnhaft in Lehenweg 3, 95352 Marktkeugast, ist am 26.05.2021, in Marktkeugast, verstorben.

Margareta Weber, geb. Buß, zuletzt wohnhaft in Lehenweg 3, 95352 Marktkeugast, ist am 07.06.2021, in Marktkeugast, verstorben.

Gudrun Anna Margaretha Zimmermann, geb. Knöchner, zuletzt wohnhaft in Marienweiher 38, 95352 Marktkeugast, ist am 16.06.2021, in Marktkeugast, verstorben.

Irmgard Gertrud Hoyer, geb. Lindner, zuletzt wohnhaft in Lehenweg 3, 95352 Marktkeugast, ist am 19.06.2021, in Marktkeugast, verstorben.



## Neues aus der Bücherei

### Herzlich willkommen

### in der Gemeindebücherei Marktkeugast

**Das Buch und der Leser –  
sie stehen immer im Mittelpunkt!**

Unsere Bücherei in Marktkeugast hat den Anspruch, alle Bevölkerungsschichten anzusprechen und ist dabei zugleich ein Ort der sozialkulturellen, ehrenamtlichen Gemeindegarbeit.

**Öffnungszeiten: mittwochs von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
**Während der Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen!**

**Die Ausleihe ist kostenlos!**

Über Ihren Besuch und Ihr Interesse würden wir uns sehr freuen.

**Ihre Büchereileitung**  
**Gabi Schickgramm**

Ätzend	Explosive Stoffe	Entzündend wirkende Stoffe	Entzündbare Stoffe	Unter Druck stehende Gase
Giftig	Reizend	Gesundheits-schädlich	Umwelt-gefährlich	

Wenn Sie auf einem Behältnis eines der oben abgebildeten Symbole finden, enthält es gefährliche Substanzen, die in jedem Fall als Problemmüll behandelt werden müssen!



## Neues aus der Volkshochschule

### Sommersemester 2021 Herbstsemester 2021/2022

**Aufgrund der aktuellen Entwicklungen hinsichtlich der Corona-Pandemie veröffentlichen wir die Veranstaltungen nur unter Vorbehalt. Wir bitten um Ihr Verständnis!**

#### Sport & Gesundheit

##### Muskelaufbautraining für einen gesunden Rücken I

Der Rückenmuskel ist der größte Muskel in unserem Körper und der wichtigste Teil des Bewegungsapparates im Rücken. Ohne diese Muskulatur würde man einfach nach vorne umkippen. Die Stärkung der Rückenmuskulatur durch gezieltes Training ist daher enorm wichtig. Die meisten Rückenprobleme entstehen durch Bewegungsmangel. Die Muskulatur wird nicht genügend beansprucht. Sie verliert an Kraft, neigt zu Verspannungen und Verkrampfungen. Durch das richtige Rückentraining lassen sich Rückenschmerzen vermeiden und Beschwerden lindern.

Kursleiterin: Karin Hoch

10 Abende, jeweils Montag von 18.15 Uhr bis 19.15 Uhr

**Beginn: Montag, 20. September 2021**

Gebühr: 25,00 €

Ort: Schulturnhalle Grund- und Mittelschule Marktlegast

##### Fatburner Stepp Aerobic

In dieser Stunde ist Schwitzen ein angenehmer Nebeneffekt. Wie der Name schon sagt, wird in diesem Kurs Fett verbrannt und im aeroben Training das Herz-Kreislauf-System in Schwung gebracht. Die Gymnastik-Übungen zwischen den Cardio-Sequenzen formen den Körper und straffen das Bindegewebe. Wir arbeiten mit einer Herzfrequenz von ca. 110 – 130 bpm und vervollständigen das Training mit muskelkräftigenden Übungen. Im Cardio-Training benutzen wir den Stepp, da es einfach sehr viel Spaß macht. Dazu noch motivierende Musik und die Stunde vergeht im Nu.

Kursleiterin: Kathalin Hahn

10 Abende, jeweils Montag von 19.15 Uhr bis 20.15 Uhr

**Beginn: Montag, 20. September 2021**

Gebühr: 25,00 €

Ort: Schulturnhalle Grund- und Mittelschule Marktlegast

##### Muskelaufbautraining für einen gesunden Rücken II

Der Rückenmuskel ist der größte Muskel in unserem Körper und der wichtigste Teil des Bewegungsapparates im Rücken. Ohne diese Muskulatur würde man einfach nach vorne umkippen. Die Stärkung der Rückenmuskulatur durch gezieltes Training ist daher enorm wichtig. Die meisten Rückenprobleme entstehen durch Bewegungsmangel. Die Muskulatur wird nicht genügend beansprucht. Sie verliert an Kraft, neigt zu Verspannungen und Verkrampfungen. Durch das richtige Rückentraining lassen sich Rückenschmerzen vermeiden und Beschwerden lindern.

Kursleiterin: Kathalin Hahn

10 Abende, jeweils Montag von 20.15 Uhr bis 21.15 Uhr

**Beginn: Montag, 20. September 2021**

Gebühr: 25,00 €

Ort: Schulturnhalle Grund- und Mittelschule Marktlegast

##### „Schmerzfrei dank sanftem Daumendruck“ – Die Dorn-Anwendung:

##### Volkkrankheit Rückenbeschwerden

Ca. 8 Millionen Menschen in Deutschland haben Beschwerden, viele davon sind nicht spezifisch, das heißt, haben keine wirkliche Ursache. Wer möchte nicht schmerzfrei leben, Spaß am Leben haben und das tun, was er wirklich möchte, ohne Einschränkungen durch Schmerzen?

Mein Vortrag bietet einen kurzen Überblick über die Methode Dorn. Denn länger andauernde Verschiebungen der Wirbelkörper können zu Hexenschuss, Bandscheibenvorfällen oder Ischiasbeschwerden führen.

Durch sanften Daumendruck kann die Methode Dorn schnell Linderung verschaffen.

Nach dem Vortrag erfolgt eine Behandlungsdemonstration und einfache Selbsthilfeübungen werden gezeigt und gemeinsam geübt.

Jeder Teilnehmer bekommt die Übungen per Handout mit nach Hause.

**Bitte bringen Sie mit: eine Gymnastikmatte, ein Handtuch und 4 Bücher, egal welcher Art.**

Kursleiterin: Susann Schaller vom Vital-Studio

1 Abend, Dienstag von 18.30 Uhr bis 20.30 Uhr

**Termin: Dienstag, 21. September 2021**

Gebühr:

3 Teilnehmer	20,00 € pro Teilnehmer
5 Teilnehmer	12,00 € pro Teilnehmer
7 Teilnehmer	9,00 € pro Teilnehmer
10 Teilnehmer	7,00 € pro Teilnehmer

Ort: Bürgersaal Marktlegast

##### Senioren-Fitness I

Zielgerichtete Gymnastik für Senioren – das hält nicht nur Körper, Geist und Seele fit, sondern bringt auch mehr Bewegung und Vitalität.

...und ganz nebenbei macht es auch noch richtig Spaß und sorgt für Unterhaltung!

Kursleiterin: Karin Hoch

10 Nachmittage, jeweils Donnerstag von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr

**Beginn: Donnerstag, 23. September 2021**

Gebühr: 25,00 €

Ort: Schulturnhalle Grund- und Mittelschule Marktlegast

##### Senioren-Fitness II

Zielgerichtete Gymnastik für Senioren – das hält nicht nur Körper, Geist und Seele fit, sondern bringt auch mehr Bewegung und Vitalität.

...und ganz nebenbei macht es auch noch richtig Spaß und sorgt für Unterhaltung!

Kursleiterin: Karin Hoch

10 Nachmittage, jeweils Donnerstag von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

**Beginn: Donnerstag, 23. September 2021**

Gebühr: 25,00 €

Ort: Schulturnhalle Grund- und Mittelschule Marktlegast

##### Entspannen lernen

Autogenes Training mit progressiver Muskelentspannung. Wieder in die Ruhe und Gelassenheit gelangen!

Bitte mitbringen: Matte, Decke und Kissen. Bequeme Kleidung ist von Vorteil.

Kursleiterin: Karin Wagner, Heilpraktikerin beschränkt auf das Gebiet der Psychotherapie, Psychologischer Coach, ÜL-AT und PMR

1 Vormittag, Samstag von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr

**Termin: Samstag, 23. Oktober 2021**

Gebühr:

5 Teilnehmer	21,00 € pro Teilnehmer
6 Teilnehmer	17,50 € pro Teilnehmer
7 Teilnehmer	15,00 € pro Teilnehmer
8 Teilnehmer	13,00 € pro Teilnehmer
9 Teilnehmer	11,50 € pro Teilnehmer
10 Teilnehmer	10,50 € pro Teilnehmer

Ort: Bürgersaal Marktlegast

##### Dehn- und Streckübungen für Senioren mit Progressiver Muskelentspannung

Der Körper und seine einzelnen Körperpartien sollen durch Dehnen und Strecken von Kopf bis Fuß wieder mehr gespürt werden. Alle Übungen werden langsam und mit Bedacht ausgeführt, ohne Schmerzgrenzen zu überschreiten und nur soweit

sie körperlich schmerzfrei möglich sind. Ergänzt werden diese Übungen durch progressive Muskelentspannung nach Jacobson.

Bitte mitbringen: Matte, Decke, Kissen und bequeme Kleidung.  
Kursleiterin: Karin Wagner, Heilpraktikerin beschränkt auf das Gebiet der Psychotherapie, Psychologischer Coach, ÜL-AT und PMR

1 Vormittag, Samstag von 10.15 Uhr bis 11.15 Uhr

**Termin: Samstag, 23. Oktober 2021**

Gebühr:

5 Teilnehmer	21,00 € pro Teilnehmer
6 Teilnehmer	17,50 € pro Teilnehmer
7 Teilnehmer	15,00 € pro Teilnehmer

Ort: Bürgersaal Marktflugast

## Sprachen & Länder

### Ungarisch für Anfänger

Der Ungarisch-Kurs ist für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse geeignet, die sich einen ersten Eindruck von dieser einzigartigen Sprache verschaffen möchten. In diesem Kurs lernen Sie den Grundwortschatz zu den wichtigsten Themen kennen, um kurz und einfach kommunizieren zu können. Doch Sie lernen nicht nur die ungarische Sprache von der muttersprachigen Dozentin, sondern lernen nebenbei durch viele Bilder auch Land und Leute näher kennen.

Kursleiterin: Melinda Al-Rawi

10 Abende, jeweils Dienstag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

**Termin: Dienstag, 28. September 2021**

Gebühr: 60,00 €

Ort: Bürgersaal Marktflugast

### Ungarn – Landeskundlicher Vortrag

Lernen Sie Ungarn kennen! Nicht nur die wichtigsten Sehenswürdigkeiten, Weltkulturerbestätten, Land und Leute, sondern auch die interessantesten Aspekte der ungarischen Kunst, Kultur und Gebräuche werden Ihnen in diesem Vortrag näher gebracht. Sie bekommen von unserer Dozentin, einer Muttersprachlerin, Einblicke in die ungarische Musik, Literatur und Wissenschaft. Die Präsentation wird natürlich mit vielen Bildern und schöner Musik bereichert.

Kursleiterin: Melinda Al-Rawi

1 Abend, Donnerstag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

**Termin: Donnerstag, 30. September 2021**

Gebühr: 8,00 €

Ort: Bürgersaal Marktflugast

## Körpersprache & mehr

### Schauen-Erkennen-Verstehen

#### Einführung in eine wertfreie Körper- und Gesichtssprache

Der Vortrag erklärt die offenbaren Geheimnisse der Formensprache in der Natur anhand der menschlichen Physiognomie und wendet sich an alle, die ihre Menschenkenntnis – privat und beruflich – erweitern wollen.

Durch diese Formensprache können wir ein erweitertes Verständnis dafür gewinnen, warum wir so sind, wie wir sind und welche Anlagen und Eigenarten in jedem von uns stecken.

Schon Goethe als Physiognom wusste, dass sich alles Innere im Äußeren zeigt. Carl Huter hat mit seiner Lehre der Psycho-Physiognomie ein lehr- und lernbares System erstellt, das der Einzigartigkeit eines jeden Menschen gerecht wird.

Bitte Taschenspiegel mitbringen, um das Dargestellte an der eigenen Persönlichkeitsstruktur zu überprüfen.

Kursleiterin: Gisela Türk Pereira

1 Abend, Mittwoch von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr

**Termin: Mittwoch, 20. Oktober 2021**

Gebühr: 9,00 €

Ort: Bürgersaal Marktflugast

## Essen & Trinken

### Kräuteröl und Würzessig selber herstellen – auch eine tolle Geschenkidee!

Das Einlegen von Kräutern und Gewürzen in Essig und Öl hat eine lange Tradition. In diesem Kurs stellen Sie gemeinsam aus verschiedenen Zutaten, Kräuteröl und Würzessig her. Sie erfahren Informatives über die Kräuter und Gewürze, die Verwendung dieser aromatischen Zubereitungen und wie sie in der Küche Verwendung finden. Eine schöne Idee für selbstgemachte Weihnachtsgeschenke!

Materialkosten: 6,00 € pro Flasche zus. zur Teilnehmergebühr

Kursleiterin: Birgit Fiedler

1 Abend, Donnerstag von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

**Termin: Donnerstag, 21. Oktober 2021**

Gebühr:

5 Teilnehmer	10,00 € pro Teilnehmer
7 Teilnehmer	7,50 € pro Teilnehmer
9 Teilnehmer	6,00 € pro Teilnehmer

Ort: Bürgersaal Marktflugast

## Kunst & Kreativität

### Aquarellkurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Im Aquarellkurs für Anfänger und Fortgeschrittene probieren wir uns mit Aquarellfarben und beschäftigen uns mit den möglichen Mal- und Mischtechniken. Motivwünsche und -vorlagen können gerne zum Kurs mitgebracht werden!

Gerne darf jeder teilnehmen, der Spaß am Malen hat. Mitzubringen sind eigene Materialien und Malutensilien, wenn vorhanden. Alles Weitere wird von der Kursleitung gestellt.

Kursleiterin: Pubea Jaksarn, Rückfragen gerne unter Tel. 0151/ 26417770

4 Abende, jeweils Mittwoch von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

**Beginn: Mittwoch, 3. November 2021**

Gebühr: 22,00 €

Ort: Grund- und Mittelschule Marktflugast

### Handarbeitskurs Häkeln - Granny Square

Wie häkelt man Granny Squares und was kann man daraus machen?

Dieser Kurs ist eine kreative Auszeit für Wiedereinsteiger oder Anfänger. Es werden die Grundlagen des Häkelns gezeigt, wie man eine Häkelschrift liest, wie man Granny Square häkelt und was man Modernes daraus machen kann.

Dabei können wir unsere Wollreste zu etwas Nützlichem verbrauchen.

Mitzubringen sind ca. 400 g Wolle oder Wollreste und eine Häkelnadel mittlerer Größe (Nr. 3 oder 4). Ansonsten bringe ich Material zum Probieren mit.

Kursleiterin: Pubea Jaksarn

4 Abende, jeweils Mittwoch von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

**Beginn: Mittwoch, 8. Dezember 2021**

Gebühr: 15,00 €

Ort: Grund- und Mittelschule Marktflugast

## Anmeldungen und Kursgebühren

- Die Anmeldungen für Kurse nimmt die Verwaltungsgemeinschaft Marktflugast, Neuensorger Weg 10, 95352 Marktflugast, nur noch schriftlich entgegen. **Bitte melden Sie sich bis spätestens 14 Tage vor Kursbeginn mit dem VHS-Anmeldeformular an.**
- Die Kursgebühr ist bei der Anmeldung zu entrichten bzw. auf folgendes Konto des Marktes Marktflugast zu überweisen:  
IBAN: DE9377150000000036 376,  
BIC: BYLADEM1KUB.
- Es wird darauf hingewiesen, dass telefonische und mündliche Anmeldungen nicht mehr möglich sind. Ein schriftliches Anmeldeformular finden Sie in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes.

- Ein Kurs findet in der Regel statt, wenn sich mindestens 10 Teilnehmer angemeldet haben. Sollten sich für einen Kurs nicht wenigstens 10 Hörer eingeschrieben haben, ist die Durchführung im Einzelfall mit der Leitung der Volkshochschule abzusprechen. Bei Unterbelegung können Kurse nur durchgeführt werden, wenn die Hörer mit der Entrichtung eines Zuschlages einverstanden sind.
- Im Normalfall werden die Kurse in der Grund- und Mittelschule Marktkeugast, Neuensorger Weg 10, abgehalten. Hörergebühren können auf Antrag nur erstattet werden: bei dauerndem Wegzug oder bei ärztlich bescheinigter längerer Erkrankung, die eine ordnungsgemäße Weiterführung des Kurses nicht mehr ermöglicht.
- **Erhalten Sie von uns keine Nachricht, findet der Kurs in jedem Fall statt!**
- **Haftung:** Für Unfälle und Eigentumsverluste übernimmt die Volkshochschule keine Haftung. Die Volkshochschule übernimmt insbesondere keine Haftung bei Gesundheitsschäden, die sich aus der Teilnahme an Gymnastik o.ä. gesundheitsbezogenen Veranstaltungen ergeben.

### Leiter der VHS Marktkeugast Erster Bürgermeister Franz Uome

#### Anmeldungen:

Verwaltungsgemeinschaft Marktkeugast

Stefanie Rau

Neuensorger Weg 10

95352 Marktkeugast

Telefon 09255/947-0

Telefax 09255/947-50

E-Mail: poststelle@marktkeugast.de



## Der Bürgermeister des Marktes Marktkeugast informiert



Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger,

schweren Herzens muss ich Ihnen leider mitteilen, dass ich mich aufgrund der noch immer herrschenden Corona-Pandemie dazu entschieden habe, folgende Veranstaltungen für 2021 abzusagen:

15.08.2021 Klosterspitzen-Festival in Marienweiher,

29.08.2021 Straßenfest in Marktkeugast

und die Bürgergespräche in den Ortsteilen.

Über die Bürgerversammlung und den Marktkeugaster Weihnachtsmarkt wird zu gegebener Zeit noch entschieden.

Ich bitte um Ihr Verständnis und wünsche Ihnen und Ihren Lieben das höchste Gut: vollkommene Gesundheit!

Es grüßt Sie herzlichst

Ihr Franz Uome

Erster Bürgermeister

Gemeinde	Einwohner Stand 30.06.2020	Einwohner Stand 31.12.2020
Grafengehaig	876	865
Guttenberg	469	464
Harsdorf	963	957
Himmelkron	3.494	3.489
Kasendorf	2.422	2.439
Ködnitz	1.536	1.526
Kulmbach	25.815	25.781
Kupferberg	1.057	1.067
Ludwigschorgast	976	979
Mainleus	6.436	6.450
<b>Marktkeugast</b>	<b>3.118</b>	<b>3.134</b>
Marktschorgast	1.367	1.380
Neudrossenfeld	3.747	3.738
Neuenmarkt	2.924	2.933
Presseck	1.761	1.727
Rugendorf	951	958
Stadtsteinach	3.109	3.113
Thurnau	4.032	4.054
Trebgast	1.571	1.575
Untersteinach	1.812	1.806
Wirsberg	1.824	1.818
Wonsees	1.221	1.175
<b>Kreissumme</b>	<b>71.481</b>	<b>71.428</b>

Ihr Erster Bürgermeister

Franz Uome

## Besuch beim Bezirkstagspräsidenten Henry Schramm



Erster Bürgermeister Franz Uome (links) beim Besuch des Bezirkstagspräsidenten Henry Schramm (rechts).

Bezirkstagspräsident Henry Schramm begrüßte in der Bezirksverwaltung in Bayreuth Ersten Bürgermeister Franz Uome und Geschäftsstellenleiter Michael Laaber. Im Zentrum des Gesprächs standen Themen wie der Bau des Bürgerbegegnungshauses mit Arztpraxis sowie die Sanierung des „Weißen Lammes“, Marienweiher 16. Auch der Jugendbereich wurde von Bürgermeister Uome angesprochen. Schramm ist ehemaliger Bürger von Hohenberg und ist in Marktkeugast zur Schule gegangen. Ihn verbindet viel mit Marktkeugast und Marienweiher. Er sagte in allen Bereichen seine Unterstützung zu und wird sich als Stiftungsrat bei der Oberfrankenstiftung für die Projekte des Marktes Marktkeugast einsetzen. Bürgermeister Uome überreichte an Henry Schramm ein Abbild der Marienstatue von Marienweiher, die einen Ehrenplatz im Gebäude der Bezirksverwaltung findet.

## Einwohnerzahlen

Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger,  
gerne informiere ich Sie über die Einwohnerzahlen der Gemeinden zum 31.12.2020, die der Landkreis Kulmbach am 02.06.2021 veröffentlicht hat.

## Heiß auf Eis - Bürgermeisteraktion

Am Dienstag, den 22.06.2021, fand die Heiß auf Eis -Bürgermeisteraktion in Marktkeugast, am Kriegerdenkmal in der Marktstraße, statt. Zwischen 13.00 Uhr und 16.00 Uhr lud Erster Bürgermeister Franz Uome alle Bürgerinnen und Bürger, egal ob groß oder klein, zu einem kostenlosen Softeis der Firma LUMEN GmbH ein.

Bei Sonnenschein und netten Gesprächen schmeckte das Softeis besonders gut.

Erster Bürgermeister Franz Uome freute sich, dass so viele Bürgerinnen und Bürger gekommen sind und das Angebot angenommen haben.



## Klaus Witzgall ist neuer Seniorenbeauftragter

### Manfred Huhs für 12-jährige Tätigkeit und Einsatz gedankt



Vor dem Rathauseingang stellten sich die drei unserer Kamera. Im Bild (von links) Marktkeugasts Erster Bürgermeister Franz Uome, der scheidende Seniorenbeauftragte Manfred Huhs und sein Nachfolger Klaus Witzgall.

Vor zwölf Jahren fragte der damalige Erste Bürgermeister seinen Vorgänger Manfred Huhs, ob er sich vorstellen könne das Ehrenamt als erster Seniorenbeauftragter der Marktgemeinde Marktkeugast zu übernehmen und Ansprechpartner für die Wünsche und Anliegen der älteren Mitmenschen der Oberlandgemeinde zu sein. „Er kümmerte sich die ganzen Jahre selbständig um unsere Seniorinnen und Senioren, war gerne für die älteren Mitbürgerinnen und -bürger da und erledigte alles zu deren bester Zufriedenheit“, lobte Erster Bürgermeister Franz Uome den Seniorenbeauftragten der Marktgemeinde Marktkeugast, Altbürgermeister Manfred Huhs, bei einem Treffen im Marktkeugaster Rathaus. „Regelmäßig hielt Manfred Huhs auch seine Sprechstunden für alle älteren Mitbürger im BRK-Seniorenheim mit großer Resonanz. Ich möchte mich dafür herzlich bedanken“, betonte der Erste Bürgermeister und überreichte dem scheidenden Seniorenbeauftragten als äußeres Zeichen des Dankes einen Getränkekorb.

„Ich war gerne der Ansprechpartner für die älteren Mitbürger. Ob Betreuungs- oder Patientenverfügung, ich habe diese stets immer mit den Frauen und Männern zusammen ausgefüllt, denn sie freuten sich und waren dankbar, wenn der Seniorenbeauftragte von der Gemeinde erschienen ist. Ich bin jetzt 77 Jahre und es ist an der Zeit, dass ein Jüngerer diese Aufgabe übernimmt und Klaus Witzgall werde die Aufgabe gerne weiterführen und dafür bin ich ihm dankbar“, betonte Manfred Huhs.

kpw

## Markt Marktlegast aktuell

### Der Bau- und Umweltausschusses informiert sich vor Ort:

#### Marienweiher 16 wird zum Bürger- und Pilgerzentrum

Mit Erstem Bürgermeister Franz Uome und dem Inhaber des Architekturbüros Juli, Architekt Tino Heß, an der Spitze machten sich die Mitglieder des Bau- und Umweltausschusses sowie drei interessierte Marktgemeinderatsmitglieder am Mittwochnachmittag, den 16. Juni, persönlich ein Bild vom bisherigen Werdegang des Projektes Marienweiher 16. „Es wurde für das Anwesen eine Machbarkeitsstudie durchgeführt. Das Ergebnis der Studie und auch der Beschluss des Marktgemeinderates ist es, das Anwesen instand zu setzen, zu sanieren und als Bürger- und Pilgerzentrum zu revitalisieren“, betonte Bürgermeister Franz Uome.

Das Hauptgebäude Marienweiher 16 ist mit der Kurzbeschreibung: Zweigeschossiger Walmdachbau mit Sandsteinrahmungen, wohl noch 18. Jahrhundert, mit „Zum Weißen Lamm“ in der bayerischen Denkmalliste eingetragen. Das ortsbildprägende Einzeldenkmal befindet sich im historischen Kern von Marienweiher gegenüber der Wallfahrtsbasilika Mariä Heimsuchung. Im 20. Jahrhundert wurden vor allem im Inneren größere Umbauten vorgenommen, weshalb insbesondere das verbliebene äußere Erscheinungsbild als erhalten- und schützenswert eingestuft ist.

Der Architekt Tino Heß erläuterte den Gekommenen die Entwurfsplanung. Die überdimensionierten oder versetzten Fenster in den Süd-, Ost- und Westfassaden werden rückgebaut und die Fenstereinteilung anhand der ursprünglichen Achsen gegliedert und wieder hergestellt. Das Hauptgebäude besteht aus massiven Außenwänden, die eine gute Grundsubstanz aufweisen.

Die Holzbalkendecke über dem Erdgeschoss wird statisch ertüchtigt und schadhafte Deckenbalken ausgetauscht. Weitere sind für die zukünftige Nutzung zu ergänzen.

Der historische Mittelflur im Erdgeschoss, der die Haupteingangstür zur Basilika und die Tür zum Hof miteinander verbindet, wird wieder hergestellt. Ein großer offener Raum wird zukünftig als Bürger- und Pilgertreff dienen. Die übrigen Flächen im Erdgeschoss werden als Pilgerbüro, Lager-Technik-

raum, Erschließungs- und Sanitärbereich mit rollstuhlgerechter Toilette konzipiert. Ein Durchbruch zum Gewölbekeller soll beleuchtet werden, um die vorhandene Dimension erahnen zu können.



Das Bild zeigt im Erdgeschoss des Gebäudes Marienweiher 16 stehend (von links) Architekten Tino Heß, Bauamtsleiter Roland Tiroch, Marktgemeinderat Daniel Schramm, Erster Bürgermeister Franz Uome sowie die Marktgemeinderäte Klaus Witzgall und Setrick Röder.

Ein neuer Bodenaufbau ist in allen Geschossen notwendig. Innenwände und Decken erhalten neue Putzoberflächen bzw. die Fachwerkwände mit Lehmausfachungen im Obergeschoss, welche handwerkliche Verzierungen und Inschriften beinhalten, werden im Sinne der Denkmalpflege herausgearbeitet.

Im Obergeschoss bleiben so bestehende historisch wertvolle Fachwerkwände erhalten. Der ursprüngliche Grundriss mit einem Mittelflur und kleinteiligen Räumen wird wiederbelebt. Die Räume werden zukünftig als Übernachtungszimmer genutzt. Das Dachgeschoss wird, soweit notwendig, instandgesetzt und ertüchtigt sowie die ursprünglichen Gauben zur Belichtung des Dachraumes wieder hergestellt. Der Dachraum weist nur eine geringe Raumhöhe auf und soll deshalb lediglich temporär als Schlafplatz während der Wallfahrtszeit oder für Schulklassen dienen können.



Der Bau- und Umweltausschuss des Marktgemeinderates Marktlegast informierte sich mit weiteren Ratsmitgliedern vor der rückwärtigen Seite des Gebäudes Marienweiher 16. Unser Bild zeigt (von links) Daniel Schramm, Clemens Friedrich, Hans Pezold, Marc Hartenberger, Bauamtsleiter Roland Tiroch, VG-Geschäftsstellenleiter Michael Laaber, Norbert Volk, Yves Wächter, Klaus Witzgall, Ersten Bürgermeister Franz Uome, Architekten Tino Heß und Setrick Röder.

Die innenliegende Erschließung der Geschosse erfolgt über ein zentrales gläsernes Treppenhaus mit Aufzug und sichert so die Barrierefreiheit aller Geschosse im Alt- und Neubau. Über dem bestehenden Gewölbekeller wird ein Ersatzneubau errichtet und in Zukunft sollen die zwei Gebäudeteile ein zusammenhängendes Gefüge bilden. Er soll aus städtebaulichen und denkmalpflegerischen Gesichtspunkten, wie sein Vorgänger, zweigeschossig und rückwärtig ans Hauptgebäude angeschlossen werden. Das Gebäudevolumen wird in Länge und Tiefe an die neuen Nutzungen angepasst: es entstehen Seminarräume im Erdgeschoss und Übernachtungszimmer im Obergeschoss. Das Erdgeschoss öffnet sich zum Innenhof mit größeren Fensterflächen und schafft so eine Verbindung von innen nach außen.

Der unter dem Rückgebäude liegende historische Gewölbekeller bleibt in seiner Gesamtheit erhalten. Die spätere Nutzung bzw. Begehrbarkeit wird mit dem Landesamt für Denkmalschutz geklärt.

Aufgrund des Rückbaus aller neuzeitlichen Anbauten und Nebengebäude inkl. Scheune und ehemaligem Stall, ergibt sich künftig neues Flächenpotential für die Außenanlagen im Innenhof. Das künftige Areal gleicht das stark ansteigende Gelände über zwei Plätze auf verschiedenen Ebenen mit Verweilmöglichkeiten, Pflanzbeten und einer Treppenverbindung mit Sitzstufen aus. Über eine Rampenverbindung wird zusätzlich der hintere Grundstücksbereich erschlossen. So ist eine barrierefreie Erreichbarkeit des Ersatzneubaus und des hinteren Freibereichs gewährleistet. Das rückwärtige Grundstück konnte die Gemeinde ebenfalls erwerben, um die Entwicklung des Gesamtareals zu sichern. Hier sollen Wohnmobilplätze entstehen, um den touristischen Wallfahrtsort Marienweiher weiter zu erschließen.

Im vorderen Außenbereich entsteht eine Terrasse mit Bestuhlung für den Bürger- und Pilgertreff und eine großzügige Treppenanlage, ähnlich wie der im Bestand. Der vorhandene Garten bleibt bestehen und wird mit Sitz- und Verweilmöglichkeiten ausgestattet.

kpw

## Aus der Marktgemeinderatssitzung

vom 28. Juni 2021

### Neuerlass der Friedhofssatzung

Im Friedhof Marktkeugast und Friedhof Hohenberg wurden in den Jahren 2019 und 2020 neue Plätze für mögliche Urnenbestattungen geschaffen. Die Tendenz zur Feuerbestattung steigt, deshalb wurde auch in Hohenberg ein schöner Platz gestaltet, um hier ebenfalls eine weitere Bestattungsart anbieten zu können. Es entstand ein Platz mit drei Steinsäulen, beschrieb Erster Bürgermeister Franz Uome. Auch im Friedhof Marktkeugast wurde ein sehr schöner neuer Platz angelegt, da die vorhandene Urnenwand bereits vollständig belegt ist. Der neue Platz beinhaltet zwei neue Grabarten, die Urnenbaumbestattung und Urnensteinsäulenbestattung. Hinsichtlich der hinzugekommenen neuen Grabarten am Friedhof Marktkeugast und Hohenberg wurde die bisherige Satzung über die Benutzung des Friedhofs und der Bestattungseinrichtungen vom 21. Oktober 2013 überarbeitet, neukalkuliert, aktualisiert und ergänzt. Einstimmig beschloss der Marktgemeinderat die neue Friedhofssatzung und hob die bisherige Satzung auf.

### Sie dürfen bauen ...

Die Bauherren Luan und Ramona Vanderlei planen den Bau eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Höhenweg 11 im rechtsgültigen Bebauungsplan „Oberleugast“. Der Marktgemeinderat Marktkeugast stimmte dem Vorhaben in seiner Sitzung einmütig zu.

Der Bauherr Ludger Ahrens stellte ebenfalls den Antrag auf Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Höhenweg 1, im Baugebiet „Oberleugast“. Das Ratsgremium genehmigte ebenfalls einstimmig das Bauvorhaben aus Gründen einer geordneten Nachverdichtung.

Die Firma Maurer/Purucker hat in Mannsflur in Verlängerung der Glatzer Straße innerhalb des Bebauungsplanes „Münchholz“ das mit einem Leerstandsgebäude bebaute Grundstück 697/3

erworben. Es besteht der Bedarf einer Wohnraumerweiterung. Um dies zu ermöglichen, beschloss der Marktgemeinderat, den Erlass einer einfachen Änderung des Bebauungsplanes. Dieser Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch öffentlich und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange zum Entwurf gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Als Angelegenheit der laufenden Verwaltung hat das Bauamt der Marktgemeinde Marktkeugast bereits dem Bauantrag von Daniel Hofmann auf Genehmigung einer Maschinenhalle auf dem Flurstück 271/3, Gemarkung Neuensorg, Hinterrehberg 10, zugestimmt.

### Bürger- und Pilgerzentrum Marienweiher 16

Zur Kenntnis nahm der Marktgemeinderat Marktkeugast zudem die Niederschrift der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 16. Juni 2021 in Marienweiher.

### Flächennutzungs- und Landschaftsplan Stammbach

Mit Schreiben vom 1. Juni 2021 informierte der Markt Stammbach als Nachbargemeinde über die Neuaufstellung und Fortschreibung des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan und bat den Markt Marktkeugast um Stellungnahme. Der Marktgemeinderat Marktkeugast nahm von der Beteiligung als Träger öffentlicher Belange Kenntnis. Einwände wurden nicht erhoben.

### Information des Bürgermeisters

Erster Bürgermeister Franz Uome informierte den Marktgemeinderat Marktkeugast am Ende des öffentlichen Sitzungsteiles noch darüber, dass der Haushaltsplan 2021 vom Landratsamt Kulmbach genehmigt worden ist. Der eingeschlagene Weg sollte fortgesetzt werden.

kpw



## Unsere Dog-Stationen im Markt Marktkeugast

### Marktkeugast

- in der Weststraße Nähe Netto-Markt
- in der Weststraße Richtung Mannsflur
- in der Jahnstraße
- am Unteren Anger
- in der Webergasse
- am Hohenberger Weg
- in der Flurstraße Abzweigung Ackerleite

### Marienweiher

- am Zechteich

### Mannsflur

- am Marktkeugaster Weg
- in Baiersbach

### Traindorf

- Fußgängerweg auf Tannenwirthaus

### Neuensorg

- Vorderrehberg vor der Unterführung

### Hohenberg

- am Rad- und Fußweg Richtung Dreschersreuth
- am Hohenberger Weg Richtung Marktkeugast

## Tatort: Jahnstraße Marktlegast

### Mal wieder wurde an den Containern illegal Müll abgelagert



Aus aktuellem Anlass: Wer Müll oder Wertstoffe auf Straßen, Plätzen oder neben den dafür vorgesehenen Containern liegen lässt, verschmutzt nicht nur die Umwelt, sondern begeht eine Ordnungswidrigkeit und kann mit Bußgeld geahndet werden.

Auch wenn sich der Landkreis darum bemüht, die Containerplätze sauber zu halten, werden sie immer wieder für Sperrmüll oder anderen Müll verwendet. Bürger, die einen Umweltsünder bei der illegalen Beseitigung von Abfällen beobachten, sollten sich nicht scheuen, diesen der zuständigen Dienststelle (Landratsamt Abfallwirtschaft Tel. 09221/ 707-109/ 199 oder in der Gemeinde) zu melden. Ein derartig umweltfeindliches und gegenüber der Allgemeinheit rücksichtsloses Verhalten ist weder zu beschönigen, noch zu entschuldigen.



**Raiffeisenbank Oberland eG**



Marktlegast 09255/941-0	Presseck 09222/324
Marienweiher 09255/383	Hohenberg 09255/498
Enchenreuth 09222/531	Grafengehaig 09255/427

Mein Traumurlaub

an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

# FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE



## Der Bürgermeister des Marktes Grafengehaig informiert

### Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße Weidmes - Guttenberger Hammer

„Straßen sind ein wichtiges Element der Infrastruktur unserer Marktgemeinde und für die Mobilität der Bürgerinnen und Bürger sowie unserer Wirtschaft von großer Bedeutung. Die Marktgemeinde Grafengehaig betreut ein Netz von rund 8,6 Kilometern Ortsstraßen und 25 Kilometern Gemeindeverbindungsstraßen. Dazu kommen noch Geh- und Radwege sowie Brücken“, sagte Erster Bürgermeister Werner Burger am Mittwochvormittag, den 16. Juni, bei der Freigabe der sanierten Gemeindeverbindungsstraße Weidmes - Guttenberger Hammer.

„Der Straßenbau erfüllt ein umfangreiches Aufgabenspektrum“, fuhr Burger fort. Neben der Planung, dem Bau, dem Betrieb und der Verwaltung der Straßen und Brücken sowie der Geh- und Radwege bilde der Grunderwerb sowie die Planung und Durchführung landschaftspflegerischer Maßnahmen wichtigen Arbeitsschwerpunkt. Oberstes Ziel sei für alle Verkehrsteilnehmer ein verkehrssicheres und leistungsfähiges Straßennetz zur Verfügung zu stellen.

„Die in den 70er Jahren gebaute Gemeindeverbindungsstraße von Weidmes hinunter zum Guttenberger Hammer war in einem

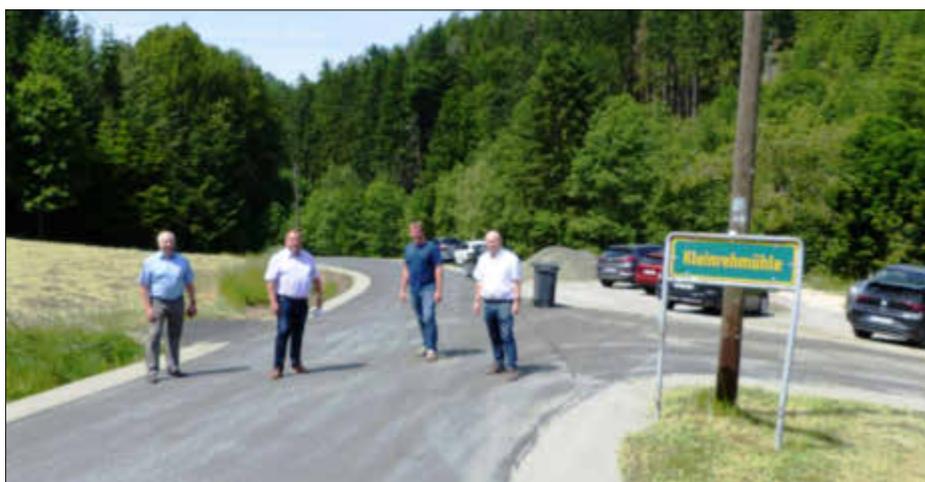
derart schlechten Zustand, dass der Winterdienst kaum noch möglich war. Gerade die Lage der Traditionsschmiede Krumpholz und die Ausflugsgaststätte Kleinrehmühle sind Aushängeschilder unserer Marktgemeinde Grafengehaig“, betonte Werner Burger. Der Marktgemeinderat befasste sich schon seit Jahren mit dem Zustand der Straße. Seit 2008 habe sich das Ratsgremium in acht seiner Sitzungen mit einem Vollausbau oder mit Sanierungsarbeiten befasst.

„2011 habe das Landratsamt Kulmbach gar die dringende Sanierung rechtssaufsichtlich gestoppt, weil kein genehmigter Gemeinde-Haushalt vorlag“, blickte Burger zurück. Dem Marktgemeinderat waren die Hände gebunden und die Situation aussichtslos. Die Straßenschäden wurden immer wieder nur notdürftig repariert, was keinen Bestand hatte.

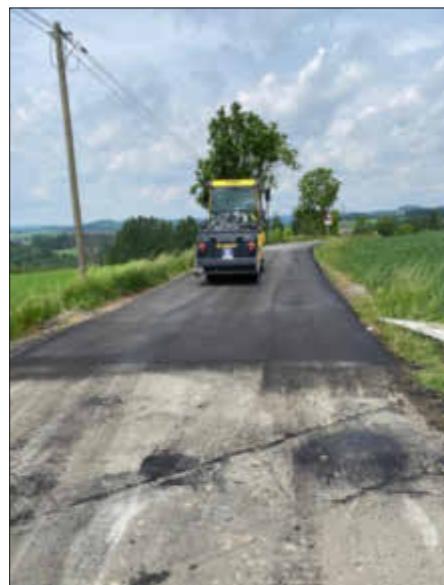
2015 stellte der Markt Grafengehaig einen Antrag auf Neubau mit FAG-Mitteln. Nach den geltenden Richtlinien wurde mit Kosten von 1,2 Millionen Euro gerechnet und an Zuschüssen wären 840.000 Euro geflossen. Der Eigenanteil hätte 360.000 Euro betragen. Allerdings wäre die bauliche Ausführung technisch so aufwendig geworden, dass mit höheren Kosten gerechnet werden musste.

Aufgrund dieser Tatsache wurde jetzt wieder erneut die Sanierung ins Auge gefasst. Es ist jetzt ein Asphaltaufbau aufgetragen worden, der mindestens 30 Jahre hält. Auch die Bankette sind ordentlich hergestellt und der zusätzliche Aufbau sorgt für die wichtige Straßentwässerung. Den Auftrag hierfür erledigte zur besten Zufriedenheit des Ersten Bürgermeisters Werner Burger und dem VG-Geschäftsstellenleiter Michael Laaber die Guttenberger Straßenbaugesellschaft zum Preise von 220.400 Euro. Burger lobte das Ergebnis der Sanierungsmaßnahme und betonte, dass damit ein wichtiger Beitrag zur Verbesserung der Verkehrssicherheit und -qualität geleistet wurde.

kpw



Nach dem Abschluss der Straßensanierungsmaßnahme zeigt unser Bild bei der Verkehrsfreigabe in Höhe der Kleinrehmühle (von links) VG-Geschäftsstellenleiter Michael Laaber, Grafengehaigs Ersten Bürgermeister Werner Burger und die GSG-Geschäftsführer Christian Heiß und Wolfgang Kreul.



## Markt Grafengehaig aktuell

### Aus der Verbandsversammlung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Walberngrüner Gruppe

vom 23. Juni 2021

#### Haushaltssatzung und Haushaltsplan

Die Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2021 sowie des Finanzplanes für die Jahre 2020 bis 2024 stand im Vordergrund der Sitzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Walberngrüner Gruppe in der Frankenwaldhalle Grafengehaig. „Das diesjährige Haushaltsvolumen in Höhe von 631.150 Euro ist um 334.690 Euro größer als das des Vorjahres 2020“, gaben Erster Bürgermeister Werner Burger und der Geschäftsstellenleiter der Verwaltungsgemeinschaft Marktleugast, Michael Laaber, bekannt.

Die wichtigsten Einnahmeposten im Verwaltungsetat sind die Benutzungsgebühren in Höhe von 113.500 Euro, der Verkauf an Gastabnehmer (16.800 Euro), kalkulatorische Abschreibungen und Zinsen (16.000 Euro) sowie die Umsatzsteuerrückvergütung (77.450 Euro). Größte Posten bei den Ausgaben sind die Sach- und Betriebsaufwendungen mit 204.250 Euro sowie die Zuführung zum Vermögenshaushalt (17.650 Euro). Zusätzlich eingeplant ist eine Kreditaufnahme über 270.000 Euro. Allein 390.000 Euro fallen für den kompletten Austausch der Wasserleitung in Gösmes an. Zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensetats werden 117.400 Euro der allgemeinen Rücklage entnommen.

#### Jahresrechnung 2020

Zur Kenntnis nahm die Verbandsversammlung das Ergebnis der Jahresrechnung 2020. Sie schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 171.797 Euro und im Vermögenshaushalt mit 64.397 Euro ab. Der allgemeinen Rücklage wurde ein Betrag von 9.543,43 Euro entnommen und der Sonderrücklage zum Ausgleich von Gebührenschwankungen 46.398,90 Euro zugeführt.

#### Wasserleitung im Ortsteil Gösmes

Der Haushalt des Jahres 2021 sieht die Ausgabe und Finanzierung der Wasserleitung Gösmes vor. Die Maßnahme wird zum Teil aus der allgemeinen Rücklage finanziert, es ist jedoch auch eine Kreditaufnahme in Höhe von bis 270.000 Euro notwendig. Da noch nicht absehbar ist, wann diese Mittel benötigt werden, ermächtigte die Verbandsversammlung einmütig den Verbandsvorsitzenden, Ersten Bürgermeister Werner Burger, dazu.

#### Super Zusammenarbeit mit Helmbrechts

Helmbrechts Erster Bürgermeister, Stefan Pöhlmann, bedankte sich für die gute Zusammenarbeit im Zweckverband der Walberngrüner Gruppe und sagte: „Es läuft alles sehr kameratechafflich und kollegial.“ Der Schlockenauer Wasserwart Michael Villa lobte die gute Zusammenarbeit mit Helmbrechts.

kpw

### Mäharbeiten am Straßenrand

Der Sommer bringt seine Aufgaben mit sich, Sonne und Regen im Wechsel begünstigen das Wachsen der Pflanzen und Gräser, so natürlich auch an den Straßenrändern. Der Grafengehaiger Bauhof ist sehr bemüht, das weitreichende Gemeindestraßennetz für seine Bürger sauber zu halten und ist deshalb fleißig mit den Mäharbeiten beschäftigt.





## Hören wie ein Luchs!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Endlich wieder gut hören!**

- Aktiv im Leben stehen und daran teilnehmen mit modernen Hörgeräten
- Testen Sie bei uns kostenlos die neueste Hörgerätektechnik
- Geme machen wir Hausbesuche!
- Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)

Helmbrechts · Luitpoldstraße 31 · Tel. 0 92 52 / 251 53 10  
Naila · Frankenwaldstr. 1 · Tel. 0 92 82 / 98 47 96

Besuchen Sie uns auch auf Facebook!



HÖRGERÄTE  
LUCHS

**ORTHOPÄDISCHE EINLAGEN  
FÜR SICHERHEITSSCHUHE  
UND SCHUHE FÜR ALLE  
SCHUTZKLASSEN.**

Wir beraten Sie gerne nach BGR 191.

Sanitätshaus GmbH  
**SperSchneider** 75

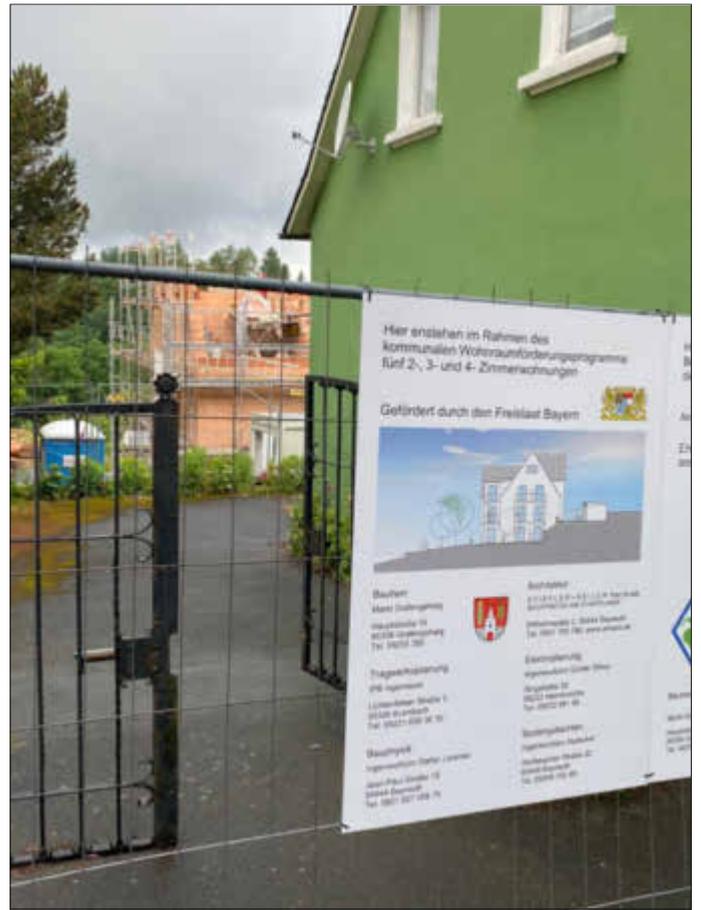
Hof-Selb-Naila, Info ☎ 09281-7779770

## Fleißige Helfer



Fleißige Damen des Gartenbauvereins Grafengehaig haben kürzlich Arbeiten für die Ortsverschönerung vorgenommen und einige Beete am Marktplatz ausgegrast. Bürgermeister Werner Burger wusste dies sehr zu schätzen und bedankte sich herzlich bei den Helferinnen und Helfern des Gartenbauvereins.

## Grafengehaig baut für die Zukunft



Voll im Bau ist in Grafengehaig das Mehrfamilienwohnhaus im Ortszentrum. Unter dem Motto „Innen statt Außen“ wird ein Wohnhaus für 5 Familien gebaut. Der Marktgemeinderat will damit ein Zeichen setzen, um neue Bürger nach Grafengehaig zu holen und wird damit auch der Zukunft des Ortes ein Stück weit gerecht. Außerdem soll ein Generationenpark rund um das neue Wohnhaus für alle Bürger zum Wohlbefinden beitragen. Der Baufortschritt ist schon sichtbar und in Kürze kann mit dem Richtfest gerechnet werden. Auf der neu aufgestellten Bautafel können Informationen über Förderung und vielem mehr entnommen werden.

**WITTICH**  
MEDIENTECHNIK  
**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Nicole Kraus**

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0151 52046086**

n.kraus@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

### Ihr kompetenter Bosch-Car-Service



In der 3. Generation bereits seit 1948 in Marktkeugast für Sie da.

**Verkauf DEUTSCHER Neuwagen der Marken VW, Audi, Seat und Skoda inkl. aller möglichen Aktionen / Finanzierungen sowie EU-Neuwagen-Wunschbestellung**

- Neuwagen
- Tageszulassungen
- Reparaturen aller Marken
- Reifenservice
- 24h-Tankstelle
- Jahreswagen
- Finanzierung
- Unfallinstandsetzung
- TÜV - jeden Mittwoch
- Autowaschanlage

**Münchberger Str. 13 - 95352 Marktkeugast**  
Tel.: 09255 / 511 - Fax: 09255 / 7384  
www.auto-hoepfner.com - info@auto-hoepfner.com

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Kirchengemeinde

### Marienweiher-Marktlegast

#### Gnadenbild von Marienweiher erhält neues Gewand durch Spenden



Unser Bild zeigt (von links) Karola Korzendorfer, Marianne Döring, Kirchenrat Thomas Beck und Wallfahrtsführer Hans-Kurt Hohenberger vor dem Gnadenbild der Gottesmutter.

Anlässlich der letzten Maiandacht in der Wallfahrtsbasilika Marienweiher, fanden sich auch der Wallfahrtsführer der Wallfahrer aus Enchenreuth, Hans-Kurt Hohenberger, und Karola Korzendorfer und Marianne Döring vom Klosterladenteam ein, um das gespendete neue Kleid für die Gottesmutter offiziell an die Kirchenstiftung zu übergeben.

Wallfahrtsführer Hans-Kurt Hohenberger hörte im Zusammenhang mit der Renovierung der Basilika, dass für die Figur der Gottesmutter mit dem Jesuskind auf dem Arm ein neues Gewand benötigt wird. Als Wallfahrtsführer einer der ältesten Wallfahrten nach Marienweiher, die Entstehung beruht auf ein Gelübde aus dem Jahre 1603, wonach Enchenreuth von der Pest und der folgenden Not verschont blieb, entschloss er sich bei seinen Wallfahrern zu sammeln. Schnell hatte er die Hälfte der Anschaffungskosten beisammen. Für den zweiten Teil war ebenso schnell ein Spender gefunden. Die Damen des Klosterladenteams, die in den vergangenen Jahren schon oft für die Kirche und ihr Umfeld gespendet hatten, übernahmen die andere Hälfte der Kosten.

Kirchenrat und stellvertretender Pfarrgemeinderatsvorsitzender Thomas Beck dankte beiden Gruppierungen für die großzügige Spende. Bei der Abnahme des Gewandes anlässlich der Kirchenrenovierung habe sich plötzlich gezeigt, dass dreißig Jahre nicht spurlos an einem Kleidungsstück vorüber gehen. Wenn schon das ganze Gebäude in neuem Glanz erstrahlt, sollte dies dann auch für die Gottesmutter gelten. Das prächtig mit Gold bestickte rote Gewand mit blauem Umhang zeige die Gottesmutter so, wie tausende von Wallfahrern diese in all den Jahren in ihren Herzen tragen. Für die Kirchenstiftung war die Geldspende gerade in Corona-Zeiten, wo die Wallfahrten ausblieben, ein wahrer Goldregen.

Oswald Purucker

#### Affiliations-Urkunde der Franziskaner an Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner übergeben

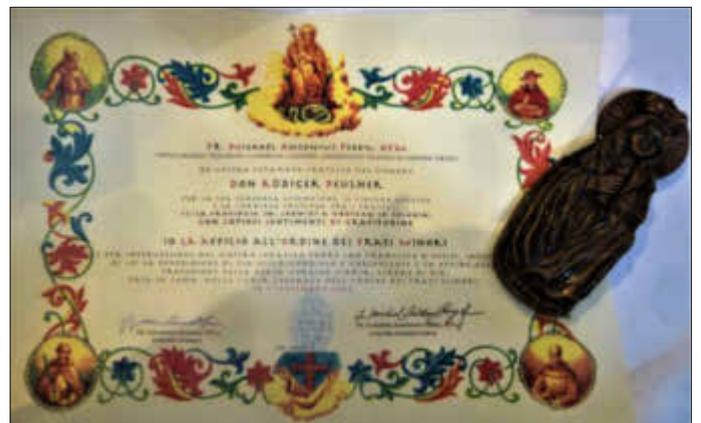
Eine hohe Ehre wurde am Sonntag, den 27. Juni 2021, in der Wallfahrtsbasilika Marienweiher, Monsignore Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner zuteil. Aus den Händen von Provinzial Pater Dr. Alan Brzyski, vom Breslauer Franziskanerorden, erhielt er die Affiliations-Urkunde zum Orden der Franziskaner Minderbrüder (OFM) aus Rom.



Pater Dr. Alan Brzyski bei der Übergabe der „Zugehörigkeits-Urkunde“ und einer Bronzefigur der Heiligen Hedwig von Schlesien an Monsignore Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner, mit Pfarrer Pater Adrian und Pater Andreas. Links im Hintergrund, Pater Lazarus, der den italienischen Text beim Verlesen ins Deutsche übersetzte.

Die Übergabe der Urkunde, unterzeichnet vom Generalminister Fr. Michael Anthony Perry, OFM und dem Generalsekretär Fr. Giovanni Rinaldi, OFM, ausgestellt bereits am 7. September 2020, in Rom, verzögerte sich aufgrund der Corona-Pandemie. Diese Zugehörigkeits-Urkunde ernennt Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner quasi zum Ehrenmitglied des ersten Ordens der Franziskaner. Die franziskanische Gemeinschaft nimmt ihn aufgrund seiner Verdienste für den OFM in ihren Reihen auf, ohne dass er die ansonsten vorgeschriebenen Gelübde ablegen muss. Es handelt sich hierbei um eine Ehrenmitgliedschaft.

In der Ernennungsurkunde wird auf die wohlwollende Aufmerksamkeit und aufrichtige Zuneigung für die Arbeit der Franziskaner verwiesen. Bei seinen dienstlichen Aufenthalten in Bolivien und Kasachstan habe er stets auch die Interessen der dort arbeitenden Franziskaner der Breslauer Franziskanerprovinz vertreten. Pfarrer Pater Dr. Adrian Manderla, dankte in diesem Zusammenhang auch Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner für seine Unterstützung in der Pfarrei Marienweiher. Gerne hätte er den Rahmen der Gäste erweitert, was aber aufgrund der Pandemie-Vorschriften bis vor wenigen Tagen noch nicht möglich gewesen wäre.



Die Affiliations-Urkunde: Zur Erklärung, der erste Orden wurde durch den Heiligen Franz von Assisi gegründet, den zweite Orden bildeten die Klarissinnen, gegründet von der Heiligen Klare, und in den dritten Orden konnten alle Laien eintreten, die sich den Idealen des Heiligen Franziskus verschrieben hatten.

Eingebunden wurde diese Ehrung in den feierlichen Sonntagsgottesdienst, zu dem Pfarrer Pater Adrian neben Provinzial Pater Alan, auch seinen Mitbruder Pater Lazarus begrüßte, der zur Zeit in Kasachstan arbeitet und auf Heimaturlaub ist. Zusammen mit Pater Andreas und Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner feierten sie diesen Festgottesdienst.



Unser Bild zeigt (von links) Provinzial Pater Dr. Alan Brzyski, Monsignore Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner, Pater Lazarus, Pfarrer Pater Adrian und Pater Andreas.

Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner ließ es sich dann auch nicht nehmen, den Heiligen Franziskus von Assisi in den Mittelpunkt seiner Festpredigt zu stellen. Anhand dreier Legenden aus dem Büchlein „I Fioretti“ – die Blümlein des Heiligen Franziskus, erinnerte er zuerst an das wunderbare Beispiel für Armut und Demut, das der heilige Franziskus seinem Begleiter Bruder Masseo auf deren Verkündigungs-Tour nach Frankreich gab. Während Masseo über die geringen Almosen der Menschen jammerte, vermisste Franziskus nichts. Vielmehr freute er sich über das Brot, das frische Wasser aus einer nahen Quelle und die wunderschöne Natur. Und gerade diese Natur, so Feulner, sei das größte Geschenk Gottes. Oft werden diese einfachen Dinge des Lebens heute nicht mehr wahrgenommen und sogar zerstört. Hier gelte es die Sichtweise von Franziskus neu in sich aufzunehmen.

Am Beispiel, wie Franziskus die Einwohner von Gubbio mit einem bösen Wolf aussöhnte, zeigte er auf, wie Angst vernünftig bewältigt werden kann. Nachdem die Bewohner auf sein Anraten hin, den Wolf gefüttert hatten, waren dessen natürliche Bedürfnisse gestillt und er verschonte ab diesem Tag die Schafe auf der Weide. Die Menschen konnten danach angstfrei leben. Aber auch sein Besuch beim Sultan von Babylon, wo er unerschrocken und standhaft von Jesus predigte, beeindruckte diesen und er ließ ihn gewähren in seinem Land zu predigen. Auch der heutige Mensch sollte keine Vorurteile gegen Fremde, Flüchtlinge oder Asylanten pflegen, bevor er nicht deren Kulturen und Anliegen kennen gelernt hat.

Oswald Purucker

## Pfarrwallfahrt einmal anders

Hinter dem Wallfahrtsbild der St. Bartholomäuskirche Marktlegast soll es in diesem Jahr am Samstag, den 17. Juli, nicht wie gewohnt nach Vierzehnheiligen gehen, sondern zur Gottesmutter von Marienweiher.

Grund: Eine Wallfahrtsgruppe auf dem Weg wäre nicht das große Problem gewesen. Aber bei der Ankunft in Vierzehnheiligen wäre die Wallfahrt der Pfarrei Marienweiher eine von vielen Wallfahrten und schnell wäre dann die noch immer vorhandene Beschränkung der Kirchenbesucher überschritten.

Nachdem nun schon im vergangenen Jahr die Wallfahrt wegen Corona ausfallen musste, soll diesmal wenigstens ein Wallfahrtstag stattfinden. Um 08.00 Uhr erteilt Pfarrer Pater Adrian den Pilgersegen und wir ziehen dann, begleitet vom Musikverein Marktlegast, feierlich aus. Unsrer erste Anlaufstelle ist die kleine Kapelle der Familie Haas in Hohenreuth. Diese wurde im letzten Jahr renoviert. Mit einer kleinen Morgenandacht wird sie von uns wieder eingeweiht.



Anschließend geht es über die Mannsflur nach Hermes, wo wir im Landgasthof Hauéis zum Frühstück angemeldet sind. Weiter geht es dann zur Kapelle in der Achatz-Mühle, dort halten wir eine Meditationsandacht.

Gegen Mittag treffen wir dann in der Basilika Marienweiher ein. Nach dem Mittagessen, die Gaststätten werden je nach Teilnehmerzahl verständigt, findet unser Buß-Kreuzweg statt. Dies ist eine Kombination aus Bußgottesdienst, den wir stets am Nachmittag in Vierzehnheiligen besuchen und unserem Kreuzweg am Abend des ersten Wallfahrtstages.

Zum Abschluss findet dann um 16.00 Uhr in der Basilika, und je nach Teilnehmerzahl auch auf dem Kirchenvorplatz, unser Abschlussgottesdienst mit Eucharistiefeier statt. Um die Corona-Vorschriften einzuhalten, aber auch um die Bewirtung ausrichten zu können, sollen sich alle Teilnehmer anmelden. Dies können sie in den Sakristeien von Marienweiher und Marktlegast, oder für die auswärtigen Teilnehmer bei mir, Pfarrgemeinderatsvorsitzenden und Wallfahrtsführer Oswald Purucker, Tel. 09255/ 7250. Eine Teilnahmegebühr wird nicht erhoben. Für die musikalische Umrahmung wird, wie in früherer Zeiten, bei der Wallfahrt gesammelt.

Die Wallfahrt im Corona-Jahr findet bei jeder Witterung statt. Gerne können sich alle, die nicht mehr so gut zu Fuß sind, auch zum Kreuzweg gegen 14.00 Uhr einfinden oder zum Abschlussgottesdienst in der Basilika.

Oswald Purucker

## Immobilien

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://www.anzeigen.wittich.de)



**Jessica Wagner**  
Immobilienberaterin

**Ihre Immobilienexpertin in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.**

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

**Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 09281 54 01 34-11  
j.wagner@garant-immo.de  
www.garant-immo.de**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

ERSTE HEILIGE  
KOMMUNION

**Erstkommunionsfeier**  
**am Sonntag, den 25. Juli 2021, um 09.15 Uhr**  
**in der St. Bartholomäuskirche Marktlegast**

Die Erstkommunion empfangen:

*Rebecca Hartenberger, Webergasse 3, 95352 Marktlegast*

*Marie Hoben, Ackerleite 3, 95352 Marktlegast*

*Luisa Laaber, Angerwiese 12, 95352 Marktlegast*

*Jakob Mähringer, Hindenburgstraße 4, 95352 Marktlegast*

*Matteo Schott, Gründleinweg 4, 95352 Marktlegast*

*Mira Schütz, Höhenweg 6, 95352 Marktlegast*

*Emilia Weiß, Pfarrer-Schott-Straße 22, 95352 Marktlegast*

*Toni Schmidt, Weickenreuth 3A, 95236 Stammbach*

*Lucy Schmidt, Weickenreuth 3A, 95236 Stammbach*

## Gottesdienstordnung der Pfarrei Marienweiher

### Marienweiher

Gottesdienst am Sonntag: 08.00 Uhr bis 10.30 Uhr

Gottesdienst am Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag:  
18.30 Uhr

Gottesdienst am Donnerstag: 09.30 Uhr

Rosenkranz am Freitag: 18.00 Uhr

### Marktlegast

Gottesdienst am Sonntag: 09.15 Uhr

Gottesdienst am Dienstag und Freitag: 19.00 Uhr

Gottesdienst am Donnerstag: 09.00 Uhr

Rosenkranz am Samstag: 18.00 Uhr

Vorabendgottesdienst am Samstag: 18.30 Uhr

### Traindorf

Gottesdienst am 1. Sonntag des Monats: 08.00 Uhr

Gottesdienst am 3. Sonntag des Monats: 08.00 Uhr

### Stammbach

Vorabendgottesdienst am Samstag: 17.15 Uhr

## Pfarrmitteilungen

### Bibelstunde

Die nächste Bibelstunde findet am **Mittwoch, 14. Juli, um 19.00 Uhr**, nach dem Gottesdienst im Kantoratsgebäude Marienweiher statt.

### Seniorenachmittag

Der Seniorenachmittag mit Grillen findet am **Mittwoch, 21. Juli**, um 14.00 Uhr, im **Feuerwehrhaus Marktlegast**, statt. Anmeldungen dazu nimmt Frau Gretel Purucker, Tel. 09255/1067, entgegen (Anmeldeschluss: 15. Juli).

### Wallfahrtstag in und um Marienweiher

Da die Pfarrwallfahrt nach Vierzehnheiligen auch in diesem Jahr entfällt, findet am **Samstag, 17. Juli**, ein Wallfahrtstag statt. Beginn ist um 08.00 Uhr in der kath. Kirche in Marktlegast. Danach geht es nach Hohenreuth zur Kapelle der Familie Haas. Über Hermes, dort ist eine kurze Stärkungspause im Gasthaus Hauweis vorgesehen, und dem Kreuz bei der Achatz-

mühle geht es nach Marienweiher zum Mittagessen. Nach der Mittagspause findet ein Buß-Kreuzweg statt. Den Abschluss bildet eine Eucharistiefeier um 16.00 Uhr in der Basilika.

Anmelden können Sie sich in den Sakristeien oder bei Herrn Oswald Purucker, Tel. 09255/ 7250.

### Tanzabend

Am **Freitag, 23. Juli**, findet im **Klostergarten Marienweiher** ein Meditations-Tanzabend mit Frau Christine Honickel unter dem Motto „Die Heilkraft des Tanzes“ statt. Beginn ist um 19.00 Uhr. Die Teilnehmergebühr beträgt zwischen 10,00 € und 15,00 €. Anmeldungen nimmt das Pilgerbüro entgegen.

### Erstkommunion

**Die Erstkommunion in Marktlegast findet am 25. Juli statt.** Der Festgottesdienst beginnt um 09.15 Uhr. Die Dankandacht ist um 17.00 Uhr. Wir bitten um Verständnis, dass aufgrund der begrenzten Sitzplätze der Gottesdienst bzw. die Andacht nur für die Erstkommunionkinder und deren Angehörigen vorgesehen ist.

**Wir wünschen unseren Kommunionkindern zu ihrem Fest Gottes Segen und viel Freude.**

### Segnung von Fahrzeugen

Zum Gedenktag des hl. Christophorus, Patron der Autofahrer, findet am **Sonntag, 25. Juli, nach dem 10.30 Uhr Gottesdienst, eine Segnung der Fahrzeuge an der Mariensäule statt.**

### Eucharistische Anbetung

In der Basilika Marienweiher findet an jedem vierten Mittwoch im Monat eine Eucharistische Anbetung, nach dem Gottesdienst, statt und dauert bis 20.00 Uhr. **Die nächste ist am Mittwoch, 28. Juli.**

Allen Pfarrangehörigen, die in der Urlaubszeit eine Reise antreten, oder daheim bleiben, wünschen wir freudige und erholsame Tage. Den Schülerinnen, Schülern und Lehrkräften wünschen wir erholsame Ferien.

## Wallfahrtsbasilika Marienweiher

### Pilgerbüro Marienweiher

### Öffnungszeiten des Pilgerbüros Marienweiher

**Montag und Donnerstag  
von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

## Der Veranstaltungsreigen beginnt wieder

Nachdem Corona-bedingt 2020 fast alle Veranstaltungen des Pilgerbüros abgesagt werden mussten und auch im ersten Halbjahr 2021 nichts stattfinden konnte, werden ab Juli wieder die ersten Veranstaltungen durchgeführt.

Beginn war am 4. Juli mit einer Abendserenade des Musikvereins Marktlegast nach der Andacht im Klostergarten.

Es schließt sich am 23. Juli ein Tanzabend unter dem Thema „Die Heilkraft des Tanzens“ mit der Tanztherapeutin und Heilpraktikerin für Physiotherapie Christine Honickel aus Bamberg, ebenfalls im Klostergarten, an.

Nachdem die Klosterspitzen 2021 leider erneut ausfallen müssen, werden am 15. August, um 17.00 Uhr, mit dem Duo „Flair“ zwei neue Gesichter in der Basilika zu sehen und zu hören sein. Unter dem Titel „Besinnen“ werden sie mit einer musikalischen Seelenreise den Zuhörern eine besinnliche Stunde in der Basilika beschern.

Des Weiteren sind verschiedene Vorträge geplant. Den Anfang macht Bruder Dr. Nikolaus Kuster, aus der Schweiz, am 29. August mit dem Thema „Franz von Assisi und der Islam.“

Es folgt der Vorsitzende des Fördervereins „Freunde der Wallfahrtsbasilika Marienweiher“, Monsignore Prof. Dr. Dr. Rüdiger Feulner. Sein Thema wird sein „Maria von Weiher, hellglän-

zende Sonn“ und befasst sich mit der Kirchengeschichte von Marienweiher.

Am 5. Oktober wird Domkapitular und Stadtpfarrer von Ansbach, Dr. Norbert Jung, zum Thema „Säkularisation und Neuanfang - 200 Jahre Erzbistum Bamberg“ referieren.

Auch der in Marienweiher bereits sehr bekannte und beliebte Referent Adrian Rossner kommt im November wieder. Thema des Abends wird sein: „Zwischen Tradition und Moderne“ und beleuchtet die Heimat im Zeichen der Vorindustrialisierung.

An weiteren musikalischen Abenden sind geplant: Im September ein Konzert des Männerchores Judenbach, ein Chor, der bei Wertungssingen bereits mehrfach mit dem Prädikat „Oberstufe“ ausgezeichnet wurde.

Im Oktober gibt es (hoffentlich) ein Wiedersehen mit dem bekannten und beliebten Gospelchor „Joy in Belief“. Im November werden wieder Silvia Wachter und Margitta Bergfeld unter dem Thema „Dich schickt der Himmel“ zu hören sein. Beide haben 2019 bereits ein beeindruckendes Konzert in der Basilika gegeben.

Zum 1. Advent werden ebenfalls zwei Neulinge in der Basilika die Zuhörer begeistern. Das Duo „Hearts of Gold“ spielt zum Thema „Dein Kreuz, o Herr, verehren wir und deine Auferstehung preisen wir.“

Auch die traditionelle Krippenausstellung ist wieder geplant. Sie soll am 29. November eröffnet werden und bis zum 6. Januar zu sehen sein.

Am 3. Advent sind wiederum alte Bekannte in der Basilika zu Gast. Der Chor „SAN Voices“, unter der Leitung von Jörg Schmidt, wird unter dem Titel „Klangnacht“ ein Konzert geben. Für den Abschluss des Jahres 2021 ist wieder das Weihnachtskonzert des Musikvereins Marktkeugast eingeplant. Termin ist der 26. Dezember.

Ob alle Veranstaltungen durchgeführt werden können wird sicherlich von der Entwicklung der Pandemie abhängen.

Der Leiter des Pilgerbüros, Josef Daum, und die all die Jahre für das Konzept verantwortliche Frau Sigrid Daum-Sauermann waren froh, nach all den Rückschlägen und Schwierigkeiten wieder ein ansprechendes Programm anbieten zu können. Wenngleich beide für die Durchführung nicht mehr zuständig sind. Frau Daum-Sauermann hat ihr Wirken in Marienweiher bereits beendet und Herr Josef Daum scheidet am 30.06.2021 aus dem Pilgerbüro aus. Nachfolgerin ist Frau Hannelore Klier. Nähere Einzelheiten über die Veranstaltungen erfahren sie in einem Programmheft, das im Pilgerbüro kostenlos erhältlich ist.

kpw

## NACHRUUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

### Robert Witzgall

Er gehörte seit ca. 40 Jahre zu unserer Bereitschaft und unterstützte uns mit Rat und Tat.

Er war immer vor Ort, und half, wenn er gebraucht wurde. Selbst als er aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr am Vereinsleben teilnehmen konnte, hat er seine Kameraden in der Bereitschaft nie vergessen.

Wir haben einen großartigen Menschen und lieben Freund verloren. Wir werden Robert in dankbarer Erinnerung behalten.

**Bayerisches Rotes Kreuz  
Bereitschaft Mannsflur**

## Klosterladen Marienweiher



### Öffnungszeiten des Klosterladens:

Samstag: 14.00 – 16.00 Uhr

Sonntag: 10.00 – 12.00 Uhr

**Wenn du jemanden ohne Lächeln siehst,  
gib ihm deines.**

Aus Burma

**Über einen Besuch unseres Klosterladens  
würden wir uns sehr freuen!**



Ihr  
Klosterladenteam



Marienkirche  
Stambach

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde**

**Stambach-Mannsflur**



Bethlehemkirche  
Mannsflur

# KONFIRMATION

### Konfirmation

**am Sonntag, den 18. Juli 2021, um 10.15 Uhr  
in der Marienkirche Stambach**

Aus dem Marktgemeindebereich Marktkeugast werden  
durch Pfarrerin Susanne Sahlmann konfirmiert:

*Laura Schade, Floriansplatz 6, 95352 Marktkeugast*

*Moritz Faust, Hohenreuth 8, 95352 Marktkeugast*

## Gottesdienste und Veranstaltungen

### Samstag, 10.07.2021

Konfi-Tag in Stambach (geplant)

### Sonntag, 18.07.2021

08.45 Uhr Gottesdienst in Mannsflur mit Lektorin Söllner  
10.15 Uhr Konfirmation, Abendmahlsgottesdienst in der  
Marienkirche Stambach mit Pfrin. Sahlmann  
(nur Konfirmanden mit Gästen)

**Dienstag, 20.07.2021**

15.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Marktlegast  
(nicht öffentlich)

**Samstag, 24.07.2021**

19.00 Uhr Gottesdienst in Mannsflur mit Pfr. Müller

**Sonntag, 01.08.2021**

08.45 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Mannsflur mit Pfr. Müller

**Dienstag, 03.08.2021**

15.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Marktlegast  
(nicht öffentlich)

## Evang. Kirchengemeinde Grafengehaig

**„Geh aus, mein Herz und suche Freud,  
in dieser lieben Sommerzeit,  
an deines Gottes Gaben!“**



Am Sonntag, den 13. Juni, fand der Gottesdienst der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Grafengehaig im Freien statt – in der Kleinrehmühle war genügend Platz für alle Gottesdienstteilnehmerinnen und -teilnehmer. Vom Posaunenchor unterstützt war es nach mehr als einem halben Jahr endlich wieder möglich zu singen. Pfarrerin Heidrun Hemme sprach in ihrer Predigt zum Psalm 36 über Gottes Einladung, die jedem Menschen gilt.



Männer vom Kirchenvorstand hatten schon früh am Sonntagmorgen die Tische und Bänke aufgebaut, an denen nach dem Gottesdienst noch die leckeren Brotzeitangebote der Kleinrehmühle verspeist wurden.

**Und als Vorankündigung:**

**Der nächste Gottesdienst im Grünen findet am 11. Juli, um 10 Uhr, auf dem Festplatz bei der Frankenwaldhalle in Grafengehaig statt!**

Heidrun Hemme

**Beichtgottesdienst**

am Samstag, den 17. Juli 2021, um 19.00 Uhr

**Festgottesdienst zur Konfirmation**  
am Sonntag, den 18. Juli 2021, um 09.30 Uhr

in der Heilig-Geist-Kirche Grafengehaig

Konfirmiert werden durch Pfarrerin Heidrun Hemme:  
Paula Hartmann, Walberngrün 16, 95356 Grafengehaig  
Leonie Schneck, Walberngrün 39, 95356 Grafengehaig

### Jubelkonfirmationen in der Heilig-Geist-Kirche Grafengehaig

**Sonntag, 18. Juli 2021, 09.03 Uhr, Jubelkonfirmation**

Jahrgänge von 1995 (Silberne Konfirmation), 1970 (Goldene Konfirmation), 1960 (Diamantene Konfirmation), 1955 (Eiserne Konfirmation), 1950 (Gnadene Konfirmation) und 1945 (Kronjuwelene Konfirmation)

**Sonntag, 25. Juli 2021, 09.30 Uhr, Jubelkonfirmation**

Jahrgänge von 1996 (Silberne Konfirmation), 1971 (Goldene Konfirmation), 1961 (Diamantene Konfirmation), 1956 (Eiserne Konfirmation), 1951 (Gnadene Konfirmation), 1946 (Kronjuwelene Konfirmation) und 1941 (Eichene Konfirmation)

### Nachgeholt Konfirmationsfeiern in Grafengehaig

Am **Sonntag, den 18. Juli 2021**, findet in diesem Jahr die nachgeholt Konfirmation von 2020 statt. **Paula Hartmann** und **Leonie Schneck**, beide aus Walberngrün, bestätigen an diesem Tag in einem feierlichen Gottesdienst ihre Taufe und damit ihre Kircheng Zugehörigkeit. Außerdem feiern Konfirmandinnen und Konfirmanden von 1995 ihr silbernes Konfirmationsjubiläum und die von 1970 ihre goldene Konfirmation.

Am selben Tag werden am Nachmittag die Jubilare der Konfirmationen von 1960, 1955, 1950 und 1945 die Erinnerung an ihre Konfirmation vor so vielen Jahren begehen.

Einen Sonntag später, am **25. Juli 2021**, feiern die **diesjährigen** Jubilarinnen und Jubilare ihr Fest. Am Vormittag um 09.30 Uhr findet die Silberne, Goldene und Diamantene Konfirmation statt, am Nachmittag um 14.00 Uhr die Eiserne, Gnadene, Kronjuwelene und Eichene Konfirmation.

Diese Aufteilung ist notwendig geworden, weil die große Anzahl der Jubilarinnen und Jubilare mit ihren Angehörigen in der Kirche keinen Platz unter den Corona-bedingten Regelungen gefunden hätten.

Heidrun Hemme



**Bettfedern-Wäscherei**  
**Eduard Hartmann**

**Friedrich-Schoedel-Str. 19**  
**95213 Münchberg**

**Telefon 09251-7785**

- ✗ Anfertigung von Flachbetten wie z.B. Punktstepp oder Karo aus Ihren Federbetten (auch Übergrößen)
- ✗ Reiche Auswahl an Inletts in den verschiedensten Farben und Ausführungen
- ✗ Wir sind Mo. - Do. für Sie da – Anruf genügt.



**Geschichte/n – Musik an einem Sommerabend**

# **Die Wehrkirche Grafengehaig**

erzählt von ihrem Namen

**Sonntag, 18. Juli, 18.00 Uhr**

**Es wirken mit:**

Heidrun Hemme, Pfarrerin

Ludwig Beck und Freunde, Musik



Foto: Kirchengemeinde Grafengehaig

**Eintritt frei, Spenden willkommen**

**Ort:** Kirche „Zum Heiligen Geist“, Marktplatz 9, 95356 Grafengehaig

**Koop.:** Kirchengemeinde Grafengehaig

Die Reihe „Kirchen erzählen Geschichten“ findet statt in Kooperation mit:



Evangelisches  
**BILDUNGSWERK**  
Oberfranken-Mitte e.V.

## Evang. Kirchengemeinde Grafengehaig

(Fortsetzung)

### Gottesdienste und Veranstaltungen unter Vorbehalt

#### Sonntag, 11.07.2021

10.00 Uhr Gottesdienst auf dem Festplatz bei der Frankwaldhalle in Grafengehaig (bei schlechtem Wetter in der Kirche)

#### Sonntag, 18.07.2021

09.30 Uhr Konfirmation und Jubelkonfirmation in Grafengehaig

14.00 Uhr Jubelkonfirmation in Grafengehaig

#### Sonntag, 25.07.2021

09.30 Uhr Jubelkonfirmation in Grafengehaig

14.00 Uhr Jubelkonfirmation in Grafengehaig

#### Sonntag, 01.08.2021

08.30 Uhr Gottesdienst in Gösmes

09.30 Uhr Gottesdienst in Grafengehaig

#### Sonntag, 08.08.2021

09.30 Uhr Gottesdienst in Grafengehaig

## Veranstaltungskalender Marktlegast

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen hinsichtlich der Corona-Pandemie veröffentlichen wir in dieser Ausgabe die Veranstaltungen nur unter Vorbehalt, da weitere Einschränkungen zum aktuellen Zeitpunkt des Redaktionsschlusses nicht absehbar sind. Wir bitten um Ihr Verständnis!

### Juli

#### Montag, 19.07.

##### Markt Marktlegast

19.00 Uhr Marktgemeinderatssitzung  
im Bürgersaal Marktlegast

#### Sonntag, 25.07.

##### Katholische Kirchengemeinde Marienweiher-Marktlegast

09.15 Uhr Feier der Erstkommunion  
in der St. Bartholomäuskirche Marktlegast

## Veranstaltungskalender Grafengehaig

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen hinsichtlich der Corona-Pandemie veröffentlichen wir in dieser Ausgabe die Veranstaltungen nur unter Vorbehalt, da weitere Einschränkungen zum aktuellen Zeitpunkt des Redaktionsschlusses nicht absehbar sind. Wir bitten um Ihr Verständnis!

### Juli

#### Sonntag, 11.07.

##### Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Grafengehaig

10.00 Uhr Dekanatsgottesdienst in Presseck

#### Montag, 12.07.

##### Markt Grafengehaig

19.00 Uhr Marktgemeinderatssitzung in der Gemeindeganzlei  
im Rathaus Grafengehaig

## Metz Classic—Metz blue—Panasonic

LED und OLED

### Beratung + Verkauf + Service

Seit 1924 **Schramm**  
informationstechnik

Ottostaße 7+10 · 95233 Helmbrechts Tel. 09252/1881

Radio Schramm

## Metzgerei Markus Ebner

Kulmbacher Str. 9, 95352 Marktlegast, Tel. 09255 229

### Angebot der Woche vom 08.07. bis 21.07.2021

Schichtsalat .....	100 g	€ 0,85
Knackwürste, zart geräuchert .....	100 g	€ 0,99
Zungenwurst .....	100 g	€ 0,99
Käsebierwurst, v. Stück od. geschnitten ..	100 g	€ 1,09
Putenschnitzel natur, zart u. saftig .....	100 g	€ 1,10
Schweineschäufel .....	100 g	€ 0,85
Gulasch gemischt .....	100 g	€ 0,95

### Angebot der Woche vom 22.07. bis 04.08.2021

Nudelsalat hausgemacht .....	100 g	€ 0,90
Rindfleischwurst, zart geräuchert .....	100 g	€ 1,15
Schinkenröllchen .....	Stück	€ 1,60
Gelbwurst o. Kräuter v. Stück .....	100 g	€ 0,99
Schweineschnitzel natur a. d. Oberschale	100 g	€ 1,00
Schweinehaxen frisch .....	100 g	€ 0,55
Rinderbraten a. d. Schulter, zart abgehangen	100 g	€ 1,45

Solange Vorrat reicht! Änderungen vorbehalten!

Jeden **Donnerstag** ab 11.00 Uhr **halbe Hähnchen**  
(Vorbestellung erbeten!)

Bei Vorbestellung Ihrer Kundenwünsche  
bitte 1 Tag vorher bestellen bis 13.00 Uhr!  
Abholung am darauffolgenden Tag ab 10.00 Uhr

Vielen Dank für Ihren Einkauf!

**Metzgerei Ebner & Team**

**Unsere Öffnungszeiten sind Mo. 7.30 – 13.00 Uhr,  
Di. – Fr. 7.30 – 18.00 Uhr, Sa. 7.00 – 12.00 Uhr**

# DANKE FÜR ALLES

[sos-kinderdörfer.de](https://www.sos-kinderdörfer.de)



**SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Geburtsanzeige.

Die ganz besondere Art,

Freude zu teilen.

Anzeige online aufgeben

[wittich.de/geburt](https://www.wittich.de/geburt)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / 2xSamara.com

## Vereinsleben Marktlegast

### Bergen, Löschen & Retten



### Freiwillige Feuerwehr Marktlegast 1871 e.V.

#### Neuigkeiten aus der Feuerwehr



Wir gratulieren den beiden Kameraden Pascal Herold und Philipp Kögler zur bestandenen Führerscheinprüfung der Klasse C. Mit der finanziellen Unterstützung durch den Markt Marktlegast, ist auch weiterhin sichergestellt, dass die Feuerwehrfahrzeuge an die Einsatzstellen kommen. Wir wünschen Euch allzeit gute und unfallfreie Fahrt!



Des Weiteren wurden für unsere neuen Aktiven von der Kommune zusätzliche Schutzanzüge angeschafft.

Zwei Kameraden unserer Jugendgruppe und zwei Feuerwehrdienstleistende, die kürzlich ihren Weg nach Marktlegast fanden, können sich nun über die neuen Anzüge und Helme freuen.

Carolin Mähringer

### Natur & mehr

#### Jagdgenossenschaft Marktlegast

## Jagdgenossenschaft Marktlegast

### Nicht-öffentliche Jahreshauptversammlung am Freitag, 16. Juli 2021, um 19.30 Uhr, in der Schulturnhalle Marktlegast (Zugang über Hindenburgstraße)

**Aufgrund der Corona-Pandemie sind die Hygienevorschriften und AHA-Regeln unbedingt einzuhalten. Das Tragen einer FFP2-Maske ist Pflicht.**

#### Tagessordnung:

1. Begrüßung und Bericht des Jagdvorstehers
2. Bericht des Kassenverwalters
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Neuwahl der Vorstandschaft
5. Verwendung des Jagdpachtschillings
6. Wünsche und Anträge

**Es erfolgt keine Abgabe von Speisen und Getränken!**

**Die Vorstandschaft**



Wir helfen,  
die Landwirtschaft  
zukunftsfähig  
zu machen.  
Helfen Sie mit!

**Brot**  
für die Welt  
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Foto: Ch. Krackhardt



## Vereinsleben Grafengehaig

### Bergen, Löschen & Retten

#### Freiwillige Feuerwehr Grafengehaig

##### Ein Vorbild für Hilfsbereitschaft geht in Feuerwehrente

Mit unserem Berthold Müller mussten wir, mit Erreichen der Altersgrenze von 65 Jahren, einen höchst engagierten Feuerwehrkameraden in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden. Da ein Überraschungsbesuch an seinem 65. Geburtstag im Dezember Corona-bedingt nicht stattfinden konnte, wurde unser Berthold im Vorfeld einer Übung am Freitag, den 28.05.2021, mit großem Applaus, nach einer Ansprache unseres Kommandanten René Hubrich, offiziell verabschiedet.



Unser Bild zeigt (von links) Vorsitzenden Klaus Keil, Berthold Müller und Kommandanten René Hubrich bei der Verabschie-

dung.

Die Feuerwehr Grafengehaig hat Berthold Müller sehr viel zu verdanken. Im Jahre 1971 trat er der Feuerwehr bei und diese war für unseren Berthold Müller Heimat, Zufluchtsort und der Mittelpunkt seines Lebens. Neben der Feuerwehrgrundausbildung absolvierte unser Berthold den Atemschutzgeräte-träger- sowie den Maschinistenlehrgang. Zudem absolvierte er alle Stufen der Leistungsprüfung THL und der Gruppe im Löscheinsatz. Als Maschinist und Fahrer unseres LF 16/12 war Berthold Müller immer ein höchst zuverlässiger und engagierter Kamerad, auf den man ohne Zweifel immer zählen konnte. Unzählige Einsatzfahrten mit dem Löschfahrzeug sowie Einsätze und Übungen wurden von unserem Berthold immer mit Menschlichkeit und dem Gedanken „Einer für alle, alle für einen“ abgearbeitet. Zudem war unser Berthold gerade für junge Kameraden Ansprechpartner in technischen Fragen rund um unser LF 16/12 und er bildete viele junge Maschinisten am Löschfahrzeug aus. Im Jahr 2016 wurde unser Berthold für 40 Jahre aktive Dienstzeit geehrt. Weiterhin wurde Berthold Müller im Jahr 2016 von unserem Kommandanten René Hubrich auf Grund seiner zuverlässigen und höchst ehrenhaften Einsatzbereitschaft zum Schutz und Wohle unserer Bevölkerung ein Ehrenblem überreicht. Auch im Vereinsleben war unser Berthold in höchstem Maße engagiert, woraufhin er ebenfalls im Jahr 2016 zum Ehrenmitglied ernannt wurde.

An Berthold Müller können sich viele Mitbürgerinnen und Mitbürger ein Beispiel nehmen. Bis sprichwörtlich zum letzten Tag war unser Berthold am Einsatzdienst beteiligt und half, wenn Hilfe benötigt wurde. Würden alle Bürgerinnen und Bürger den Gedanken und das Engagement wie Berthold Müller leben und sich als Vorbild nehmen, müsste sich keine Hilfsorganisation Sorgen um ihre Zukunft machen.

**Danke lieber Berthold für deine fast nicht in Worte zu fassende Bereitschaft, anderen Menschen zu helfen und für unsere Heimat und deren Sachwerte einzustehen.**

**„EINER FÜR ALLE, ALLE FÜR EINEN“**

Kommandant René Hubrich

#### NEWS von den „Grofenkarer Löschkids“

Am Samstag, den 19. Juni, konnten wir endlich wieder starten. Unsere Löschkids, Eltern und Besucher erwartete ein interessanter und lehrreicher Nachmittag auf dem Gelände des Gemeindebauhofes in Grafengehaig.

Neben einer theoretischen Schulung zum Thema Feuerlöscher wurde auf die Gefahren von brennendem Fett eingegangen. Anschließend wurde eine Fettbrandexplosion demonstriert, welche zustande kommt, wenn versucht wird brennendes Fett mit Wasser abzulöschen. Dann durfte jeder Teilnehmer einen Feuerlöscher in der Praxisausbildung betätigen. Nicht nur unsere Löschkids waren sehr interessiert, sondern auch alle Besucher und Eltern. Gelöscht werden konnte mit Pulver- oder Kohlendioxidfeuerlöscher, um Vor- und Nachteile sichtbar zu machen. Anschließend konnten unsere Löschkids mit einem C-Hohlstrahlrohr das Feuer ablöschen.

Es war wieder ein SUPER Nachmittag und auch allen Betreuern hat unser Treffen große Freude bereitet.



Am meisten hat es uns gefreut, dass wir wieder neue Löschkids begrüßen durften!

Das nächste Treffen unserer Kinderfeuerwehr findet am **17. Juli 2021, um 14.00 Uhr**, statt.

Thema: Wasser als Löschmittel oder zum Spielen (Das wird erfrischend und nass).

Wir freuen uns zudem riesig auf weitere Kinder, die Teil unserer Löschkids werden möchten.

Zudem sind wir immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern in unserer Jugendgruppe.

Du bist zwischen 12 und 18 Jahre alt und möchtest Mitglied werden? Dann melde Dich bei uns!

René Hubrich



# Freiwillige Feuerwehr Grafengehaig



## WIR SUCHEN DICH !

*Du wohnst oder arbeitest in Grafengehaig  
oder näherer Umgebung?*

*Du möchtest als Quereinsteiger  
Menschen in Not helfen?*

Wir sind immer auf der Suche nach  
Einsatzkräften egal, ob Frau oder Mann.

**Melde dich bei uns oder spreche Kameraden  
unserer Feuerwehr aktiv an!**

**WIR BRAUCHEN JEDE HELFENDE HAND!**

**Kontakt: 0160 8101618**



## Sport & Bewegung

### SG Gösmes-Walberngrün



#### Eine Mähkatze schleicht über unseren Rasen

Der neue CutCat 2 der SG Gösmes/Walberngrün.



Seit Mai wird der Rasen des Hauptplatzes der SG Gösmes/Walberngrün von unserem neuen akku-betriebenen Mähroboter CutCat 2 gemäht. An sieben Tagen die Woche ist er vom Vormittag bis in die Abendstunden aktiv. Nach zwei Stunden, die er nach dem Zufallsprinzip kreuz und quer auf dem Spielfeld mit ca. 4 km/h entlang fährt, braucht er

ca. eine Stunde Pause zum Laden an der Basisstation, die wir auf der Terrasse vor den Umkleidekabinen installiert haben. Um das gesamte Spielfeld einmal abzufahren, benötigt er ca. 3 Arbeitstage. Der Rasen wird also nicht zu einem bestimmten Zeitpunkt gekürzt, sondern laufend auf eine eingestellte Schnitthöhe kurz gehalten. Dadurch fällt viel weniger Schnittgut an als beim „menschlichen Mähen“.

Daraus ergeben sich verschiedene Vorteile:

- Es ergibt sich ein natürlicher Düngungseffekt durch das kürzere Schnittgut, das auf der Rasenfläche bleibt. Die Düngereinsparung beträgt ca. 10%.
- Die Grasnarbe wird dichter und widerstandsfähiger.
- Das Auftreten von Rasenkrankheiten und Pilzbefall wird reduziert.
- Die Durchwurzelung des Rasens wird verbessert.
- Breitblättrige Wildkräuter werden zurückgedrängt.

Seinen Weg findet der Mähroboter durch eine Induktionsschleife, die am Spielfeldrand verlegt wurde, und durch eine spezielle Schleife, die ihn zur Basisstation führt. Seine fünf „Augen“ erkennen größere Hindernisse, denen er ausweichen kann oder die ihn zu einem Stopp zwingen. Normalerweise ist er nur im „Vorwärtsgang“ unterwegs. Seitlich ist er zusätzlich durch Gummipolster geschützt. Was er überhaupt nicht mag, sind kleinere Gegenstände auf dem Rasen, wie z.B. Tapestreifen oder Pflaster, die sich dann um die Messer wickeln können und die Rotation der Messer verhindern.

Natürlich schädigen Steine, Maulwurfhäufen usw. die fünf „fliegenden“ Messer. Solche Fehler werden dann den Platzwartern per App auf ihr Handy gemeldet. Mit dieser App können sie den CutCat auch von zuhause aus steuern.

Gereinigt werden muss der CutCat 2 mit Druckluft, je nach Wetterlage und Rasenfeuchtigkeit alle 2 bis 7 Tage an der Unterseite, so dass alle Messer und Räder frei beweglich bleiben. Er ist zwar absolut wasserdicht und regentauglich, aber bei längeren Regenperioden oder bei Gewitter darf er sich auch schon mal länger an der Basisstation ausruhen.

Zu den Heimspielen muss er zurück an die Basisstation. Dort werden wir ihn und die Basisstation noch durch geeignete bauliche Maßnahmen vor Schäden durch Fußbälle und Menschen schützen.

Im Herbst darf er dann in sein Winterquartier, in eine Garage. Gegen Diebstahl ist er durch ein spezielles GPS-System geschützt. Gegen Vandalismus ist er versichert.

Wir hoffen, dass unsere „Mähkatze“ uns lange Freude bereiten und unseren Rasen in einen Teppich verwandeln wird.

Die SG Gösmes/Walberngrün möchte sich bei allen Spendern bedanken, die uns bei der Anschaffung finanziell unterstützt haben.

Ein besonderer Dank gilt folgenden Firmen und Organisationen: Brennstoff und Transporte Baderschneider, Helmbrechts; Nibelungenbäckerei Bloß, Helmbrechts; Metzgerei Bloß, Schauenstein; Krumpholz-Werkzeuge Guttenberger Hammer, Grafengehaig; Licht- und Kraftwerke LuK, Helmbrechts; Raiffeisenbank Oberland, Marktflugast; Sparkasse Hochfranken, Helmbrechts; Stadt Helmbrechts; Sell Anlagenbau GmbH, Helmbrechts

Lothar Scheler

## SV Grafengehaig

### Sportverein Grafengehaig e.V.

Mitglied des BLSV und BFV

Seifersreuther Straße 1 – 95356 Grafengehaig

[www.sv-grafengehaig.de](http://www.sv-grafengehaig.de)

SV Grafengehaig – 95356 Grafengehaig

An alle

Mitglieder des  
SV Grafengehaig

Grafengehaig im Juni 2021

### Einladung

Am **Freitag, den 16.07.2021**, findet im Lokal der Frankenwaldhalle unsere ordentliche Mitgliederversammlung statt.

**Beginn: 19.00 Uhr**

#### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totengedenken
- Verlesen des Protokolls
- Bericht des Vorstands
- Berichte der Abteilungen
- Kassenbericht durch den Kassier
- Entlastung der Vorstandschaft
- Flutlichtanlage
- Grußworte
- Wünsche und Anträge

Gemäß § 28 der Vereinssatzung müssen Anträge spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.

Mit freundlichen Grüßen  
SV Grafengehaig  
Die Vorstandschaft

## Vereinsleben in der Region

### Caritasverband für den Landkreis Kulmbach

#### Caritas verabschiedet Soraya Hebentanz



Unser Bild zeigt (von links) geschäftsführendes Vorstandsmitglied Veronika Specht, Soraya Hebentanz, Pfarrer Hans Roppelt und Caritas-Kreisvorsitzenden Oswald Purucker bei der Übergabe eines Apfelbäumchens. Purucker: „Möge dieser Baum so viele Früchte tragen, wie ihre Arbeit in den letzten dreißig Jahren!“

Corona-bedingt im kleinen Kreise der Mitarbeiter, verabschiedete der Caritasverband für den Landkreis Kulmbach, nach 31 Dienstjahren, Sozialpädagogin Soraya Hebentanz, aus Stadtsteinach, in den wohlverdienten Ruhestand. Caritas-Kreisvorsitzender Oswald Purucker würdigte ihre unermüdete Arbeit zum Wohle derer, die bei ihr Hilfe suchten und von ihr teilweise über Jahre betreut wurden. Mit ihrem Ausscheiden verliere der Kreisverband eine tragende Säule seiner Arbeit in den vergangenen Jahren.

Rückblickend auf ihre Tätigkeit, erinnerte er an das Jahr 1989, als der große Exodus der Deutschen aus der Sowjetunion, einer Folge von Gorbatschows Perestroika begann. Hier galt es die Aussiedler in den beiden großen Unterkünten für Aussiedler in Kulmbach, in der Kronacher Straße und im Gasfabrikgässchen, aber auch in kleineren Unterkünten, oft in kleinen Gastwirtschaft über den ganzen Landkreis verteilt, unterzubringen, bei der Antragstellung zu unterstützen und ihnen den Einstieg in Deutschland zu erleichtern. Soraya Hebentanz, so Purucker, ging in dieser ersten Arbeit voll auf, ihr machte die Arbeit sichtlich Spaß und hatte überwiegend gute Kontakte zu den Neubürgern.

Wie wichtig ihr die Menschen und ihre Situation waren und sind, zeigte Soraya Hebentanz 1995, als sie mit Kolleginnen aus der Diözese sogar in die Sowjetunion reiste, um sich ein Bild der Umstände vor Ort zu machen. Ab 01.07.2000 übernahm sie dann die allgemeine Soziale Beratungsstelle und bildete sich zur Fachfrau in der Sozialhilfegesetzgebung fort. Hier, so Purucker weiter, wurde sie im Besten Sinne Anwalt für ihre Betreuten. Um deren Rechte durchzusetzen, scheute sie selbst den Gang zum Sozialgericht nicht.

Neben ihren vielfältigen Aufgaben, übernahm sie 2005 auch die stellvertretende Geschäftsführung und 2012 erklärte sie sich bereit, die kommissarische Leitung für das Seniorenheim St. Marien zu übernehmen. In höchster Not immer zur Stelle gewesen zu sein, sei Soraya Hebentanz hoch anzurechnen. Mit ihr, so Purucker, verlasse nun eine tragende Säule des Verbandes das Schiff der Caritas.

Als ehemaliger Dekan und Stadtpfarrer von Kulmbach würdigte auch Pfarrer Hans Roppelt die gute Zusammenarbeit mit Soraya Hebentanz. Um Doppeltförderungen zu vermeiden, war es für die Pfarreien selbstverständlich, Hilfesuchende im

Pfarrbüro, an die Caritas und Frau Hebentanz zu verweisen. So konnte das benötigte Finanzielle, wie auch eventuell notwendiges weiteres Vorgehen, fachkundig geregelt werden. Not sehen und handeln war dabei ihr hoher Anspruch. Dank und Anerkennung zollte er ihr aber auch für die stets gute Zusammenarbeit. Geschäftsführerin Veronika Specht übermittelte auch die Abschiedsgrüße des früheren Geschäftsführers Hermann Hinterstößer und dankte für das gute Miteinander. Bis zum letzten Tag habe Soraya Hebentanz auch dazu beigetragen, dass ihre Nachfolgerinnen von ihrem großen Erfahrungsschatz lernen konnten.

Oswald Purucker

## Weitere Mitteilungen und Informationen

### Überdurchschnittliches Wachstum in der Raiffeisenbank Oberland eG

#### Dividendenausschüttung in Höhe von 3,50%

Bereits zum zweiten Mal musste die Raiffeisenbank Oberland eG ihre Generalversammlung unter Corona-Bedingungen ausrichten. So konnten wieder nur 35 Mitglieder, statt der üblichen 500 Mitglieder, eingangs vom Vorstandsvorsitzenden Ralph Goller willkommen geheißen werden. Er sagte: Die Raiffeisenbank Oberland eG habe den „Corona-Stresstest 2020“ sehr gut bestanden und konnte ihr positives Ergebnis vom Vorjahr noch einmal übertreffen.

Trotz anhaltender Eurokrise, verschärfter aufsichtsrechtlicher Vorschriften für die Banken und anhaltender Niedrigzinsphase, als auch der zusätzlichen Herausforderungen durch die Corona-Pandemie können wir unseren Mitgliedern von einem überdurchschnittlichen Wachstum berichten. Außerdem dürfen sich die Mitglieder über eine Dividende von 3,50 % freuen. Wir haben die gesamte Krise ohne Kurzarbeit und fremde Hilfe überstanden, betonte Ralph Goller. „Unsere Zahlen im vergangenen Jahr zeigen, wie leistungsfähig unsere Genossenschaftsbank gerade auch in Krisenzeiten ist. Zudem sind wir weiterhin ein zuverlässiger Partner der heimischen Wirtschaft und der privaten Kunden, ja ein Partner der zugleich Mitverantwortung in unserem Geschäftsgebiet im Oberland übernimmt“, sagte der Vorstandsvorsitzende.



Vorstandsvorsitzender der Raiffeisenbank Oberland eG, Ralph Goller.

„Mit 33 kompetenten und qualifizierten Mitarbeitern in unseren sechs Geschäftsstellen unseres Geschäftsbereiches bieten wir auch weiterhin eine vertrauensvolle, fachlich kompetente und bedarfsgerecht ganzheitliche Beratung vor Ort. Bei uns sitzt man seinem Berater noch persönlich gegenüber, seinem Berater, den man sein ganzes Leben kennt und zu dem man Vertrauen hat. Davon können Kunden von Internetbanken nur träumen,“ unterstrich Goller. „Wir reden nicht nur von Nachhaltigkeit, wir leben sie schon immer!“

Die Bilanzsumme wuchs um 8,20 % oder rund 10,9 Millionen Euro auf 142,9 Millionen Euro. Die bilanzwirksamen Kundengelder stiegen um 5,60 % auf rund 112,3 Millionen Euro. Das gesamte, von der Raiffeisenbank Oberland betreute, Kundenvolumen beläuft sich auf 260,8 Millionen Euro. Das ergibt einen Zuwachs vom 9,40 % oder 22,5 Millionen Euro. Alles erwirtschaftet aus unserem operativen Geschäft, nicht durch Fusionen, so Goller.

„Durch Neuausreichungen und Verlängerungen ist es uns gelungen, einen Zuwachs im Kreditgeschäft von 20,4 Millionen Euro - ein Plus von 13,50 % - und damit ein Gesamtkreditvolumen von rund 60,8 Millionen Euro zu erreichen. Daran kann man sehen, dass im Oberland wieder kräftig investiert wurde. Wir waren auch während der Corona-Krise zu jedem Zeitpunkt in unseren Geschäftsstellen vor Ort für unsere Kunden erreichbar. Das wurde von unseren Kunden sehr geschätzt, da sie uns als starken Partner in der Krise an der Seite erleben konnten.“

Viele Förderanträge an die LFA-Förderbank Bayern und die KfW wurden von uns kurzfristig für unsere Kunden gestellt. Wir haben damit Schlagkraft bewiesen, da wir in der Lage sind, schnelle Kreditentscheidungen zu treffen und Kredite auch unverzüglich auszus zahlen.

An die Bausparkasse Schwäbisch Hall konnten Spar- und Kreditverträge mit einer Summe von 5,6 Millionen Euro vermittelt werden. Und im betreuten Wertpapier- und Investmentgeschäft wurde ein Volumen von 33,4 Millionen Euro erreicht. Hervorragende Zuwachszahlen ergaben sich zudem wieder bei den Sach- und Lebensversicherungen. Mit den Vermittlungsergebnissen befinden wir uns bereits im dritten Jahr in Folge unter den zehn besten Genossenschaftsbanken in ganz Deutschland, bei der R+V-Versicherung.

Jeder zweite Einwohner im Oberland ist Mitglied unserer Bank. 62 neue fanden 2020 als Teilhaber zur Raiffeisenbank Oberland, was zu einem Mitgliederstand von 3.314 führte. Trotz Investitionen in die Geschäftsstellen ist mit 1,04 % der Bilanzsumme wieder ein sehr gutes Betriebsergebnis erzielt worden, das mit rund 25 % über dem Bayerischen Landesdurchschnitt aller Genossenschaftsbanken liegt. Zudem haben wir mit unserem Eigenkapital kein Problem, die bankenaufsichtsrechtlichen Anforderungen zu erfüllen, betonte Ralph Goller.

Es erfolgt die Ausschüttung einer Dividende von 3,50 % an die Mitglieder auf deren Geschäftsguthaben. Das bedeutet wieder eine überdurchschnittliche Verzinsung der Einlagen, auch im Vergleich mit anderen bayerischen und oberfränkischen Genossenschaftsbanken, wodurch Mitglieder und Teilhaber am Erfolg ihrer Bank profitieren.

Vorausschauend wird sich die Ertragssituation unserer Raiffeisenbank Oberland im Vergleich zum Jahr 2020 wohl im laufenden Geschäftsjahr auch wieder erreichen lassen, was in der derzeitigen Marktlage keine Selbstverständlichkeit darstellt. Wir sind weiterhin zuversichtlich und werden die Herausforderungen der Zukunft selbstbewusst annehmen. Je globaler und unübersichtlicher die Welt wird, desto mehr braucht der Kunde einen Partner vor Ort, der überschaubar ist in seiner Struktur und bodenständig in der Geschäftspolitik, den man kennt und der in der Region verwurzelt ist“, sagte der Vorstandsvorsitzende.

„Die Raiffeisenbank Oberland eG zahle überdurchschnittlich Steuern in unserer Region, was insbesondere den Kommunen zu Gute kommt. Als klares Bekenntnis zum Standort Oberland sind zudem unsere Investitionen in unser Geschäftsstellennetz für die Region zu werten. Mit 33 Beschäftigten ist das Kreditinstitut ein sehr wichtiger Arbeitgeber der Region. Über die Zweckerträge unserer Gewinnspareinrichtung haben wir in den letzten fünf Jahren rund 120.000 Euro Spenden an Vereine und sonstige Institutionen ausgeschüttet. Gerade im Pandemiejahr habe die Raiffeisenbank alle regionalen Sportvereine mit einer Spende begünstigt, da diese keine Förderung vom Staat erwarten konnten. Auch an alle örtlichen Schulen wurde eine überdurchschnittliche Spende zur Anschaffung von Tablets für die Schüler überwiesen.“

Ausgebildet wird in der Raiffeisenbank Oberland eG derzeit ein Auszubildender. Die Aufsichtsrätin Ingrid Thieroff und Aufsichtsrat Johannes Klier wurden turnusgemäß wieder gewählt.



Aktuelles Foto der Hauptstelle der Raiffeisenbank Oberland eG in Marktlegast.

## Die wichtigsten Zahlen in Kurzfassung:

<b>Bilanzsumme</b>	<b>142,87 Mio. Euro (+8,2%)</b>
Kundeneinlagen	112,3 Mio. Euro (+ 5,60%)
Kundenkredite	60,8 Mio. Euro (+ 13,50%)
Betreutes Kundenvolumen	260,8 Mio. Euro (+ 9,40%)
Kunden	rund 6.600
Mitglieder	3.314 (+62)
Mitarbeiter	33 (davon 1 Azubi)
Standorte	auch weiterhin 6 Geschäftsstellen im Oberland

## Leistungsbilanz 2020, Bedeutung der Raiffeisenbank Oberland für die Region:

**Durch die Steuern und Lohn von Bank und Mitarbeitern blieben rund 3,0 Mio. Euro in der Region an Kaufkraft erhalten.**

**Spenden im Pandemiejahr rund 25.000 Euro an Schulen und Sportvereine der Region.**

*kpw*

## Leuchertz-Radler - Stadtradeln 2021

Seit Sonntag, den 4. Juli 2021, läuft das STADTRADELN 2021 im Landkreis Kulmbach. Die Gruppe „**Leuchertz-Radler**“ ist wieder dabei. Unter dem Link [www.stadtradeln.de/radlerbereich](http://www.stadtradeln.de/radlerbereich) kann man sich bis zum Ende der Veranstaltung am 24.07.2021 immer noch registrieren.

Ihr müsst Euch **neu** registrieren, wobei Ihr dann Euren Vorjahres-Account im Registrierungsprozess übernehmen könnt. Für alle Neueinsteiger einfach auf „**Neu registrieren**“ klicken und dann die entsprechenden Daten eingeben. Es ist auch möglich, mehrere Familienmitglieder, Freunde, etc. über einen Account anzumelden und für diese Personen die km einzugeben. Unter „**Anzahl Radelnde**“ die entsprechende Personenzahl eingeben. Mit der App „**Stadtradeln**“ auf dem Handy können dann die gefahrenen km mit zwei einfachen Klicks erfasst und automatisch übermittelt werden.

Nach dem überragenden Abschneiden im letzten Jahr, hoffe ich, dass der Funke auch heuer überspringt. Schließlich haben wir den Ruf als beste Gemeinde im Landkreis zu verteidigen. Zudem wollen wir mit einem starken Team auch auf den ungenügenden Radwegbestand im Oberland aufmerksam machen. Meldet Euch wieder an und macht auch in Eurem Bekanntenkreis kräftig Werbung.

Manfred Ott, Team-Captain

Tel.: 09255/ 4079823, Handy: 0160/ 5886650

Mail: manfred.ott@online.de

## Blutspende-Kontinuität im Sommer essenziell

### Bedarf aus den Kliniken weiterhin hoch

Ein Mix aus hohen Temperaturen und steigendem Blut-Bedarf der Kliniken, die bislang verschobene Eingriffe nun nachholen, stellt die Blutspende aktuell vor eine große Herausforderung.

Um die hohen Bedarfe vollumfänglich abdecken zu können, braucht es ganz besonders in den kommenden Wochen Spenderinnen und Spender, die trotz sommerlicher Temperaturen und einer Vielfalt an damit einhergehenden Freizeitmöglichkeiten weiterhin die lückenlose Versorgung mit überlebenswichtigen Blutpräparaten sicherstellen.

Aufgrund der geringen Haltbarkeit des gespendeten Blutes sind Patientinnen und Patienten während des gesamten Sommers und darüber hinaus auf ein kontinuierlich, stabiles Spendeaufkommen angewiesen.

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) bietet im Juli auf mehr als 300 Terminen die Möglichkeit, einen ganz entscheidenden Teil zur Aufrechterhaltung des Gesundheitssystems beizutragen.

**Die geplanten Blutspende-Termine für Juli sind beigefügt und im Falle einer erforderlichen Online-Reservierung entsprechend gekennzeichnet.**

Alle Termine sowie eventuelle Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspende in Zeiten von Corona sind unter Telefon 0800/ 11 949 11 zwischen 08.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) tagesaktuell abrufbar. Facebook & Instagram: @blutspende-bayern.

**Es wird aufgrund der aktuellen Situation dringend empfohlen, kurz vor dem Blutspendetermin nochmals mittels genannter Möglichkeiten zu prüfen, ob und wann der Termin stattfindet.**

## Hintergrundinformationen über die Blutspende in Bayern

### Wer Blut spenden kann:

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch ab dem 18. Geburtstag bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag. Erstspender können bis zum Alter von 64 Jahren Blut spenden. Das maximale Spenderalter für Mehrfachspender ist ein Alter von 72 Jahren (d.h. bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag). Bei Mehrfachspendern über 68 Jahren und bei Erstspendern über 60 Jahren erfolgt die Zulassung nach individueller ärztlicher Beurteilung. Frauen können viermal, Männer sechsmal innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Mindestabstand von 56 Tagen liegen. Zur Blutspende mitzubringen ist unbedingt ein **amtlicher Lichtbildausweis wie Personalausweis, Reisepass oder Führerschein** (jeweils das Original) und der **Blutspendeausweis**. Bei Erstspendern genügt ein amtlicher Lichtbildausweis. **Spendewillige mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen und Menschen mit direktem Kontakt zu Coronavirus (SARS-CoV-2)-Erkrankten werden nicht zur Spende zulassen. Auf allen angebotenen Terminen besteht eine unumgängliche Maskenpflicht.**

### Darum ist Blutspenden beim BRK so wichtig:

Alein in Bayern werden täglich etwa 2.000 Blutkonserven benötigt. Mit einer Blutspende kann bis zu drei kranken oder verletzten Menschen geholfen werden. Eine Blutspende ist Hilfe, die ankommt und schwerstkranken Patienten eine Überlebenschance gibt.

### Der Blutspendedienst des BRK (BSD):

Der BSD wurde 1953 vom Bayerischen Roten Kreuz mit dem Auftrag gegründet, die Versorgung mit Blutprodukten in Bayern sicherzustellen. Er trägt die Rechtsform einer gemeinnützigen GmbH. Als modernes pharmazeutisches Unternehmen ist der BSD heute ein aktiver Partner im bayerischen Gesundheitswesen. Mit seinen ca. 670 engagierten Mitarbeitern sowie zusätzlich mehr als 240 freiberuflich tätigen Untersuchungsärzten und rund 12.500 ehrenamtlichen Helfern aus den 73 Kreisverbänden des BRK organisiert der BSD jährlich ungefähr 4.400 mobile und 1.100 stationäre Blutspendetermine.

### Spenderservice:

Alle Blutspendetermine und weiterführende Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes unter Telefon 0800/ 11 949 11 zwischen 08.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) im Internet abrufbar. Wir empfehlen unsere Blutspende-App für iOS und Android ([www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net)): Individuelle Spendeinfos, Terminerinnerungen und Blutspende-Forum.

### Auf einen Blick sind hier die aktuellen Termine im Kreisverband Kulmbach:

<b>Donnerstag</b> 08.07.2021	<b>95512 NEUDROSSEN-FELD</b> Ellrodtweg 23	<b>17.30 Uhr – 20.30 Uhr</b> Friedrich-von-Ellrodt-Schule
<b>Freitag</b> 09.07.2021	<b>95352 MARKTLEUGAST</b> Neuensorger Weg 10	<b>16.30 Uhr – 20.00 Uhr</b> Volksschule
<b>Montag</b> 19.07.2021	<b>95326 KULMBACH</b> Rot-Kreuz-Platz 1	<b>13.00 Uhr – 18.45 Uhr</b> BRK-Kreisverband

## Die AOK Bayern informiert:

### Multimodales Online-Programm

#### „Familiencoach Krebs“ unterstützt Angehörige

Jedes Jahr erkranken laut Robert-Koch-Institut bundesweit mehr als 500.000 Menschen an Krebs. Die AOK Bayern unterstützt jetzt mit einem neuen Online-Coach Angehörige von Menschen, die mit der Diagnose Krebs konfrontiert sind. Der „Familiencoach Krebs“ informiert über die Entstehung, Diagnose und Behandlung verschiedener Krebserkrankungen und soll zudem Familienmitgliedern und Freunden der Betroffenen helfen, sich selbst vor emotionaler und körperlicher Überlastung zu schützen.

#### Depressionen und Angst auch bei Angehörigen

„Eine Krebserkrankung belastet auch die Angehörigen“, sagt Markus Rother, Bereichsleiter Privatkunden bei der AOK-Direktion Bayreuth-Kulmbach. Studien weisen darauf hin, dass bis zu 40 Prozent der Angehörigen Symptome von Depressionen und Angst entwickeln. Das Online-Selbsthilfeprogramm bietet hier niederschwellige und wissenschaftlich basierte Informationen, die Interessierte jederzeit flexibel nutzen können. „Darüber hinaus beantwortet das Online-Angebot sozialrechtliche Fragen, die im Zusammenhang mit der Erkrankung entstehen können“, so Markus Rother. Das Programm ist in Zusammenarbeit mit dem Universitätsklinikum Leipzig und dem Krebsinformationsdienst des Deutschen Krebsforschungszentrums entstanden. Begleitet wurde die Entwicklung zudem durch einen wissenschaftlichen Beirat mit Expertinnen und Experten aus dem Bereich der Onkologie, der Psychoonkologie und der Selbsthilfe.

#### Unterstützungsangebote auf Angehörige zugeschnitten

Um auf die Bedürfnisse der Betroffenen optimal eingehen zu können, ist auch die Perspektive der Angehörigen von Anfang an mit eingeflossen. Das Unterstützungsprogramm umfasst ein breites Themenspektrum und ist modular aufgebaut. Im Bereich „Gut für sich sorgen“ geht es beispielsweise um Strategien zur Bewältigung der eigenen psychischen Belastungen, im Bereich „Beziehungen stärken“ um schwierige Gespräche mit Angehörigen, das Sprechen mit Kindern über die Erkrankung oder um den Einfluss von Krebserkrankungen auf die Sexualität. Der Themenbereich „Sich hilfreich fühlen“ zeigt Möglichkeiten zur Unterstützung der erkrankten Angehörigen auf – zum Beispiel den richtigen Umgang mit Angst, Wut und Frustration infolge der Erkrankung. Auch die palliative Therapie, also die Behandlung im Falle einer voraussichtlich nicht mehr heilbaren Erkrankung, wird im Programm thematisiert.

#### Informationen über die häufigsten Krebsarten

In den Themenbereichen „Wissen über Krebs“, „Behandlungen“ und „Krebsarten“ steht die Information über die Erkrankung und die modernen Therapiemöglichkeiten im Vordergrund. Nutzerinnen und Nutzer erfahren, welche neuen Behandlungsmethoden in den vergangenen Jahren entwickelt wurden und was sie selbst tun können, um Erkrankte beim Gesundwerden zu unterstützen. „Sie können auch nachlesen, was eine Krebserkrankung in der Familie für das eigene Risiko oder für das der Kinder bedeutet“, sagt Markus Rother und betont: „Nichts ist schlimmer als die Angst vor dem Unbekannten – wer mehr über Krebs weiß, fühlt sich sicherer und kann Erkrankte besser bei Entscheidungen unterstützen.“



Der „Familiencoach Krebs“ bietet Hilfe zur Selbsthilfe – kostenlos und für alle Interessierten.



VON FREUDIGEN EREIGNISSEN ERFAHREN SIE  
DURCH IHR MITTEILUNGSBLATT!



Die AOK Bayern unterstützt jetzt mit einem neuen Online-Coach Angehörige von Menschen, die mit der Diagnose Krebs konfrontiert sind.

Das neue Online-Programm können Interessierte unter [www.aok.de/familiencoach-krebs](http://www.aok.de/familiencoach-krebs) anonym und kostenfrei nutzen. Es ergänzt das Angebot der kostenlosen Online-Coaches der AOK, das stetig weiter ausgebaut wird. Es umfasst bereits den „ADHS-Elterntainer“, den „Familiencoach Pflege“, den „Online-Coach Diabetes“ sowie den „Familiencoach Depression“.

AOK Bayern

## Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau informiert:

### Pflegebedürftige vor Hitze schützen

Andauernde hohe Temperaturen, so wie in den Sommermonaten der vergangenen Jahre, sind ein Gesundheitsrisiko. Extrem belastend wird die Situation, wenn es auch nachts nicht mehr abkühlt. Pflegebedürftige und alte Menschen leiden darunter besonders.

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau gibt Tipps, wie Sie Ihrem pflegebedürftigen Angehörigen solche Hitzeperioden erträglicher machen können. Jeder Mensch hat allerdings ein anderes Empfinden, so dass alle Maßnahmen am Wohlbefinden und am Gesundheitszustand der pflegebedürftigen Person angepasst werden müssen.

### Für erträgliche Temperaturen sorgen

Auch wenn Sie keine Klimaanlage haben, können Sie die Raumtemperatur beeinflussen, indem Sie ausschließlich sehr früh morgens und nachts lüften, ansonsten aber die Hitze ausschließen. Wenn die pflegebedürftige Person es möchte, dann lassen Sie tagsüber die Jalousien herunter, ziehen Sie die Vorhänge zu und halten Sie Fenster und Türen geschlossen. Ein Ventilator sorgt für Luftbewegung. Für Verdunstungskälte sorgen feuchte, im Raum aufgehängte Tücher. Möchte die pflegebedürftige Person nach draußen an die frische Luft, dann planen sie diese Aufenthalte sehr früh morgens ein und meiden Sie die Mittagshitze. Leichte und luftige Kleidung aus atmungsaktiven Stoffen macht heiße Tage erträglicher. Je nach persönlichem Empfinden reicht zum Zudecken in der Regel eine dünne Baumwolldecke oder ein Laken. Ein Handtuch über dem Kopfkissen des Pflegebedürftigen kann schnell gewechselt werden, wenn es verschwitzt ist. Manche Pflegebedürftige schätzen die Erfrischung durch kühle Hand- oder Fußbäder sehr.

### Essen und Trinken

Mindestens 1,5 - 2 Liter Flüssigkeit sollten Pflegebedürftige täglich zu sich nehmen. Bei älteren Menschen lässt das Durstgefühl aber nach, so dass sie mitunter zu wenig trinken. Gerade bei großer Hitze ist die Gefahr einer Dehydrierung dann groß. Warnzeichen sind Fieber, Verwirrheitszustände und übermäßige Erschöpfung. Bemerkten Sie solche Anzeichen, rufen Sie den Notarzt. Damit es nicht soweit kommt, sollten Sie Ihren pflegebedürftigen Angehörigen häufig zuckerarme Getränke und

erfrischende Kaltschalen anbieten. Alkohol und Koffein belasten den Kreislauf zusätzlich. Sie sollten deshalb gemieden werden. Apfelsaftschorle, gemischt aus zwei Teilen Mineralwasser und einem Teil Saft wirken ähnlich wie isotonische Getränke. Sie versorgen den Körper mit Mineralstoffen wie zum Beispiel Magnesium, Natrium und Kalium. Einen Überblick darüber, wie viel Flüssigkeit über den Tag verteilt aufgenommen wird, gibt ein Trinkprotokoll. Suppen zählen natürlich mit. Saftiges Obst und Gemüse, wie zum Beispiel Melonen und Gurken, helfen ebenfalls, die erforderliche Flüssigkeitsmenge zu erreichen. Auch ein Wassereis ist eine schöne Abwechslung.



Gerade bei großer Hitze ist die Gefahr einer Dehydrierung groß. Deshalb sollten pflegebedürftige ausreichend trinken.



Melonen oder Gurken helfen, die erforderliche Flüssigkeitsmenge aufzunehmen.

Keine Frage, das Essen muss vor allem schmecken. Üppige, schwere Speisen belasten jedoch den Kreislauf zusätzlich. Leichte Alternativen zum beliebten Braten mit der dicken Soße sind zum Beispiel Kartoffeln mit Kräuterquark, gedünsteter Fisch mit Gemüse, ein bunter Sommersalat oder eine Mehlspeise mit Kompott.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



## Zeitungszusteller m/w/d

Zustellergesuch für das Mitteilungsblatt der Gemeinde Marktlegast

- Baiersbach (61 Exemplare)
- Großrehmühle (40 Exemplare)

### Interessiert?

Sie sind monatlich am **Mittwoch und/oder Donnerstag und/oder Freitag für uns tätig.**

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

### Bewerbungen bitte

telefonisch unter: **09191/7232-40 oder -27** oder

per **E-Mail**: [vertrieb@wittich-forchheim.de](mailto:vertrieb@wittich-forchheim.de)

per **WhatsApp**: 0177 9159845

online unter: [zusteller.wittich-forchheim.de](http://zusteller.wittich-forchheim.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

# ZUM MITNEHMEN!



## Die Notfallkarte

– für pflegende Angehörige und andere Pflegepersonen

**Bitte kontaktieren Sie im Notfall:**

Name der Kontaktperson

Telefonnr. der Kontaktperson

Name der pflegebedürftigen Person

Verbund Pflegehilfe

**Notfallkarte**  
Ich pflege einen Angehörigen!

Alleine ist er/sie hilflos. Bitte kontaktieren Sie bei Unfall, Krankheit oder anderen Notfällen die Kontaktperson auf der Rückseite.



### So sind Sie für den Notfall vorbereitet:

1. Tragen Sie Ihre Notfallkarte gut sichtbar in Ihrem Portemonnaie, zum Beispiel bei Ihrem Personal- oder Organspendeausweis.
2. Informieren Sie die Notfall-Kontaktperson unbedingt vorab über die Ernennung.
3. Hinterlegen Sie bestenfalls eine Mappe mit allen wichtigen Informationen zur Pflege. Diese sollte gut auffindbar sein und Folgendes enthalten:
  - Den genauen Medikamentenplan
  - Eine Dokumentation des Pflegealltags
  - Wichtige Dokumente wie Vollmachten, die Bescheinigung des Pflegegrads, einen Schwerbehindertenausweis etc.
  - Eine Auflistung von Vorerkrankungen und wichtigen Hinweisen
  - Eine Liste mit Telefonnummern von Ärzten und Pflegediensten
4. Damit auch Ihr Angehöriger auf Notfallsituationen reagieren kann, lohnt sich die Anschaffung eines [Hausnotrufs](#). Modelle aus dem Hilfsmittelverzeichnis werden in der Regel von der Pflegekasse finanziert.

#### **Kostenlose Pflegeberatung:**

Montag-Sonntag, 8-20 Uhr  
06131/ 26 52 034  
[www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org)



### Krisen gehören zum Leben

Liebe Betroffene, Mitbetroffene und Angehörige,

Krisen sind Teil des Lebens. Jede Veränderung, das Gefühl in einer Sackgasse zu stecken oder fehlende Perspektiven können zu einer psychischen Überlastung führen, aufgrund derer man sich professionelle Beratung und Unterstützung wünscht.

Beim Krisendienst Oberfranken erhalten Sie qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen und psychiatrischen Notfällen, unabhängig von Geschlecht, Bildung, Herkunft und Beruf.

**Rufen Sie an, wenn Sie alleine nicht mehr weiterwissen – je früher, desto besser!**

Denn kompetente Hilfe kann den Weg aus der Krise erleichtern.

Ihr Krisendienst-Team

### Über den Krisendienst Oberfranken

Die Leistungen des Krisendienstes sind für die Anrufenden kostenfrei.

**0800 / 655 3000**

Der Krisendienst Oberfranken ist ein Teil des Netzwerks Krisendienste Bayern.



Betreiber der Leitstelle und der mobilen Einsatzkräfte vor Ort ist ein Verbund aus Trägern der Freien und Privaten Wohlfahrtspflege.

Bezirk Oberfranken  
Cottenbacher Straße 23  
95445 Bayreuth

[www.krisendienste.bayern/oberfranken](http://www.krisendienste.bayern/oberfranken)

**Wir sind für Sie da.**

Der Krisendienst Oberfranken bietet schnelle und qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen und psychiatrischen Notfällen.

**0800 / 655 3000**

[www.krisendienste.bayern](http://www.krisendienste.bayern)

Hilfe bei psychischen Krisen

**0800 / 655 3000**  
Wir sind für Sie da.

kostenfrei

**KRISEN  
DIENSTE  
BAYERN**



Krisendienst  
Oberfranken

[www.krisendienste.bayern](http://www.krisendienste.bayern)

Wissen Sie nicht  
mehr weiter?

**Wir hören zu,  
fragen nach  
und klären  
gemeinsam  
mit Ihnen die  
Situation.**

**Wir beraten  
Sie und zeigen  
Wege auf.**

Am Krisentelefon können Sie mit speziell  
geschulten, erfahrenen Fachkräften sprechen.

Für Menschen in psychischen Krisen sowie  
Angehörige, Mitbetroffene und Fachstellen.

**Vertraulich. Menschlich. Qualifiziert.**



### Telefonische Beratung und Krisenhilfe

Der Krisendienst bietet erste Entlastung  
und Orientierung. Betroffene, Angehörige,  
Bezugspersonen und Hilfesuchende aus dem  
sozialen Umfeld werden fachkundig beraten  
und informiert.



### Vermittlung in ambulante Krisenhilfe

Wenn Sie ein persönliches Gespräch benötigen:  
Der Krisendienst empfiehlt geeignete Hilfe-  
angebote. Falls nötig, vermittelt er kurzfristig  
einen Termin in der nächstgelegenen psychia-  
trischen Ambulanz oder einem wohnortnahen  
Sozialpsychiatrischen Dienst.



### Mobile Einsätze vor Ort

In dringlichen Fällen kann der Einsatz erfah-  
rener Fachkräfte am Ort der Krise die richtige  
Hilfe sein. Hier geht es um Entlastung und das  
Abwägen möglicher Gefährdungen. Falls  
erforderlich, zieht der Krisendienst fachärzt-  
liche Hilfe hinzu. Dieses Angebot gibt es für  
Betroffene ab dem Alter von 18 Jahren.



### Vermittlung in stationäre (Krisen-)Behandlung

Manchmal kann eine vorübergehende station-  
näre Behandlung der geeignete Weg sein, um  
eine Krise zu überwinden. In diesen Fällen  
kann der Krisendienst direkt an die Krisen-  
oder Akutstation einer psychiatrischen Klinik  
vermitteln.

#### Weitere Notfallnummern:

Notruf 112	Giftnotruf 089/19 240
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117	Ev. Telefonseelsorge 0800/111 01 11
Kinder- & Jugendtelefon 116 111	Kath. Telefonseelsorge 0800/111 02 22
	Sucht- & Drogen-Hotline 01806/31 30 31

**0800  
/655  
3000**

**KRISEN  
DIENSTE  
BAYERN**

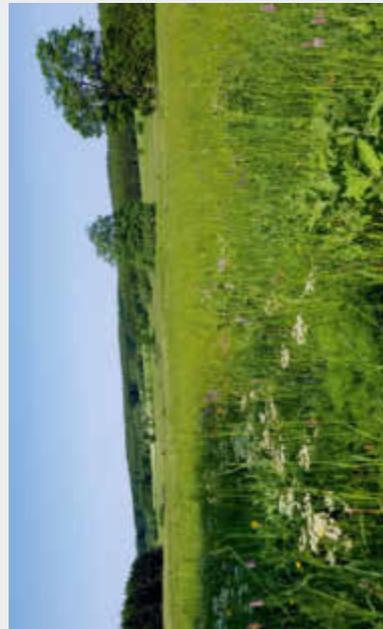
**kostenfrei**

## NATURWEG TEUSCHNITZ-AUE

### Arnika, Wiesenbrüter und mehr - Das Naturjuwel Teuschnitz-Aue

Es piept, zirpt, summt und surrt, es duftet, brüht und blüht: Die Teuschnitz-Aue ist eines der letzten, nahezu intakten Paradiese im Naturpark Frankenwald. Hier leben zahlreiche gefährdete Arten der Roten Liste. Bärwurz und Arnika wachsen auf mageren Wiesen und das selten gewordene Braunkehlchen findet Platz zum Brüten. Wir laden euch ein, diese Naturvielfalt mit uns auf dem Naturweg Teuschnitz-Aue zu entdecken. Wandert gemeinsam mit den Rangern über Schotterwege, Wiesenpfade, kleine Treppen und Stege durch Bergmähwiesen und Borstgrasrasen, vorbei an Hochstaudenfluren und Rindenweiden und erfahrt dabei, wie die Wiesen gepflegt werden müssen, um diese Artenvielfalt zu erhalten, warum feuchte Brachflächen und Raine so wichtig im Naturhaushalt sind und wie die Rinder bei der Landschaftspflege helfen.

**Hinweise:** Diese Tour ist für Familien mit Kindern sehr gut geeignet, aber nicht kinderwagentauglich. Aufgrund des unebenen Geländes empfehlen wir festes Schuhwerk.



**Termin**  
11.09.2021, 16:00 Uhr

**Treffpunkt**  
Wanderparkplatz am alten Sportplatz Richtung Reichenbach 96368 Teuschnitz

**Tourdaten**  
Länge: ca. 3,5 km  
Dauer: ca. 2 Stunden  
Schwierigkeit: leicht

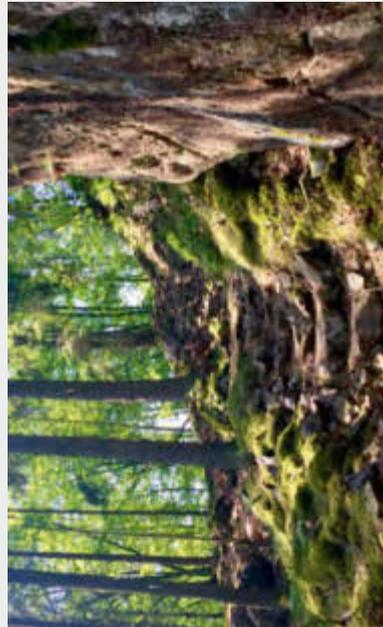
## FELSENPFAD

### Zwischen Himmel und Hölle - Der Felsenpfad

Höllental – schon der Name verspricht Geheimnisvolles und lässt unwillkürlich an den Teufel, an Feuer und Hitze denken. Woher das Tal seinen Namen hat und welche Rolle der Teufel bei seiner Entstehung spielt, erfahrt ihr beim Erklimmen des Felsenpfads.

Hier könnt ihr neben der Entstehungsgeschichte des Tals auch die außergewöhnlich große Artenvielfalt entdecken. Um diesen wertvollen Lebensraum für die zahlreichen seltenen und bedrohten Tier- und Pflanzenarten zu bewahren, wurde das Höllental als Naturschutzgebiet ausgewiesen und ist Teil des europaweiten Biotopverbundsystems „Natura 2000“. Zudem wurde das Tal nachhaltig durch den Menschen geprägt, der in früheren Jahrhunderten durch den Bergbau, zur Nutzung der natürlichen Wasserkraft sowie im Zuge des Baus der fränkischen Höllentalbahn Einfluss genommen hat. Wie all dies das Tal der Selbstitz zu seinem einzigartigen Charakter formt, erfahrt ihr auf dieser informativen Wanderung.

**Wichtiger Hinweis:** Aufgrund des teilweise alpinen Charakters der Wege ist für diese Wanderung unbedingt Trittsicherheit und Schwindelfreiheit erforderlich.



**Termin**  
03.10.2021, 13:00 Uhr

**Treffpunkt**  
Naturpark-Infozentrum im ehemaligen Bahnhof Bleichschmidtenhammer 95192 Lichtenberg

**Tourdaten**  
Länge: ca. 5,4 km  
Dauer: ca. 3 Stunden  
Schwierigkeit: mittel



## Naturpark FRANKENWALD



**RANGER**  
Naturparke in Bayern

## Unterwegs mit den Naturpark-Rangern Tourenprogramm 2021

[www.naturpark-frankenwald.de](http://www.naturpark-frankenwald.de)

## PETERLESSTEIN / WIESEN-PANORAMA-WEG

### Der Magnetberg des Frankenwaldes - Entdeckungstour am Peterlesstein



Begleitet uns auf eine ca. zweistündige Reise über den 589 m hohen Peterlesstein. Erfahrt mehr über besonders geschützte Arten und die einzigartige Flora und Fauna des Naturparks Frankenwald und entdeckt gemeinsam mit uns das europäische Naturerbe Peterlesstein mit einem der größten noch vorhandenen Serpentin-Vorkommen Deutschlands

**Hinweis: Der Rundweg führt uns über einen idyllischen Pfad, der Trittsicherheit und etwas Kondition erfordert.**

Termin	26.06.2021, 13:00 Uhr
Treffpunkt	Parkplatz an den Spiegeteichen 95362 Kupferberg
Tourdaten	Länge: ca. 4 km Dauer: ca. 2,5 Stunden Schwierigkeit: mittel

### Bärwurz, Borstgras und Blutwurz - Pflanzenvielfalt am Wiesen-Panorama-Weg



Die Rodungsinsel der Nordhalber Hochfläche ist ein typisches Landschaftsbild des Frankenwaldes und geprägt durch zahllose Magewiesen. Aufgrund einer über Jahrzehnte hinweg andauernden Schafbeweidung hat sich hier eine Bärwurzwiesenlandschaft mit überregionaler Bedeutung entwickelt.

Der Wiesen-Panorama-Weg bietet neben der einmaligen Naturvielfalt auch einzigartige Ausblicke. Wir laden euch herzlich dazu ein, diese Eindrücke auf einer Tour mit den Rangern zu erleben.

Termin	09.07.2021, 16:00 Uhr
Treffpunkt	Parkplatz am Naturerlebnisbad Tischendorf Str. 40 96365 Nordhalben
Tourdaten	Länge: ca. 4,6 km Dauer: ca. 2,5 Stunden Schwierigkeit: leicht

### Ranger im Naturpark Frankenwald

Der Naturpark Frankenwald erstreckt sich über 100.000 ha in den Landkreisen Hof, Kronach und Kulmbach. Über die Hälfte der Fläche sind Schutzgebiete. Charakteristisch für unsere Region ist der besondere Dreiklang aus artenreichen Wiesentälern, bewaldeten Hängen und gerodeten Hochflächen.

Die Aufgaben von uns Rangern sind vielfältig und bestehen u. a. darin, Menschen für die Natur zu begeistern, Einheimische und Gäste über die ökologischen Besonderheiten zu informieren und für eine naturverträgliche Nutzung und Erholung zu werben. Mit Fachwissen und Engagement wollen wir für die Schönheit des Naturparks Frankenwald begeistern.

Wir laden euch daher herzlich ein, den einzigartigen Charakter und die Vielfalt unserer Region mit uns Rangern zu entdecken!

Wichtige Hinweise	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Touren finden nur statt, wenn die aktuellen Vorgaben zum Infektionsschutz dies erlauben und die jeweils gültigen Hygiene- und sonstigen Auflagen eingehalten werden.</li> <li>Bitte denkt bei allen Touren an festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sowie etwas zu Trinken und gegebenenfalls auch eine Brotzeit für den kleinen Hunger zwischendurch.</li> <li>Bei schlechtem Wetter (Gewitter, Sturm, große Hitze) können die Touren ggf. kurzfristig entfallen.</li> <li>Die Teilnahmezahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist erforderlich.</li> <li>Unsere Führungen sind kostenfrei, Spenden für den Naturpark sind jedoch willkommen.</li> </ul>
-------------------	---

Anmeldung und weitere Informationen	<p>Naturpark Frankenwald e. V. Güterstraße 18 96317 Kronach Tel. 09261 678-290 naturpark.frankenwald@ira-kc.bayern.de www.naturpark-frankenwald.de www.facebook.com/NaturparkFrankenwald www.instagram.com/naturpark.frankenwald www.komoot.de/user/naturparkfrankenwald</p> <p>Herausgeber: Naturpark Frankenwald e. V. Fotos: Julia Rubsch, Anja Wunder, Ökologische Bildungsstätte Oberfranken, Naturpark Frankenwald</p> 
-------------------------------------	--

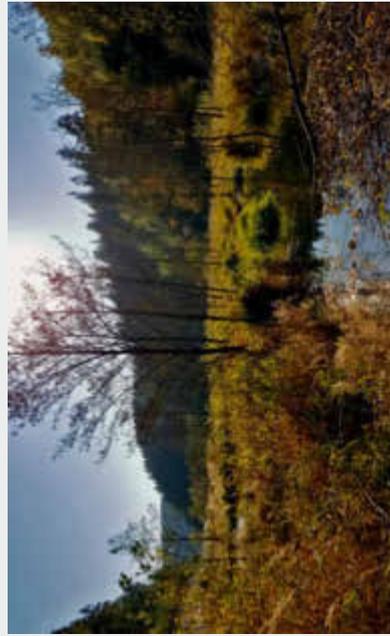
## LAMITZPFAD

### Auf den Spuren des Baumeisters im Lamitztal

Begebt euch gemeinsam mit den Rangern auf eine Zeitreise in die Entstehungsgeschichte unserer hiesigen Landschaft! Bei einer Rundwanderung auf dem Naturlehrpfad im Lamitztal erlebt ihr, wie Mensch und Tier die historisch gewachsene Kulturlandschaft geprägt haben und noch immer weiterentwickeln. Aus den Talgründen, die die Frankenwald-Bauern vormals rodeten um Heu für ihr Vieh zu ernten, sind artenreiche Wiesen entstanden. Diese Wiesen bieten seltenen Tier- und Pflanzenarten wie dem scheuen Schwarzstorch oder der ab Juli blühenden Perlücken-Flockenblume wertvollen Lebensraum.

Die Biberfamilie, die sich im Talgrund angesiedelt hat und deren Spuren wir auf dieser Runde folgen, trägt heute einen wichtigen Teil zur Artenvielfalt bei. Mit ihren Bauwerken verwandeln die fleißigen Nager das Lamitztal in eine einzigartige Naturlandschaft.

**Hinweise: Aufgrund des teilweise feuchten Untergrundes empfehlen wir festes Schuhwerk. Für den Anstieg nach Wellesberg ist etwas Kondition erforderlich.**



Termine	31.07.2021, 13:00 Uhr 13.08.2021, 16:00 Uhr
Treffpunkt	Wanderparkplatz Schnappenhämer 96346 Wallenfels
Tourdaten	Länge: ca. 5 km Dauer: ca. 3 Stunden Schwierigkeit: mittel